

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

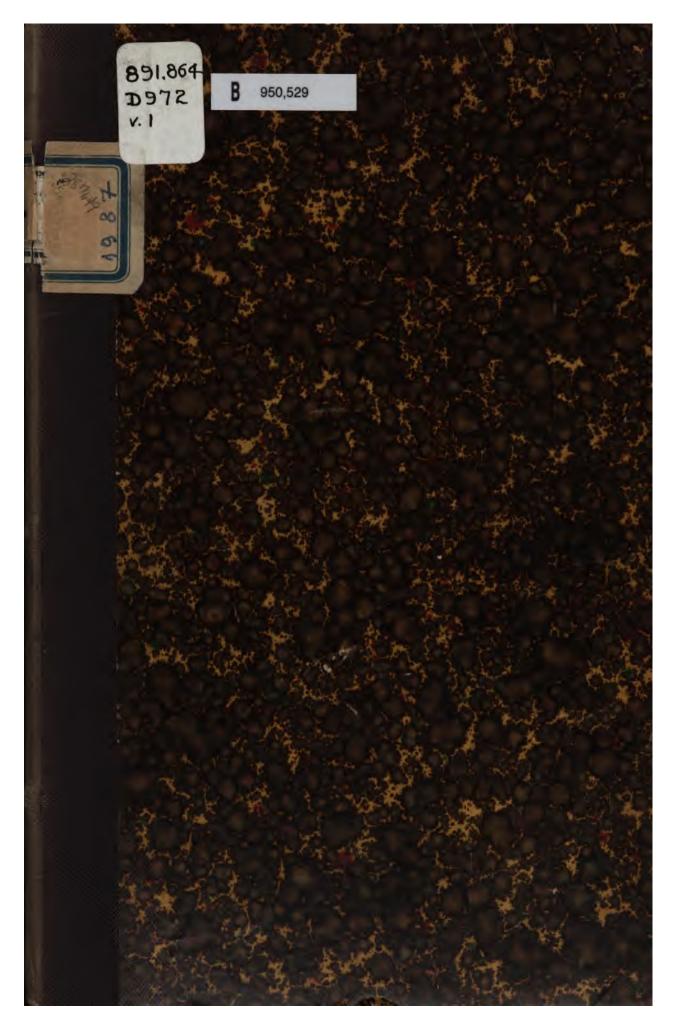
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



University of Michigan Libraries

Nexaradné 24. 1. 1942 3. Yohouthora.

		•

# **ROZPRAVY**

ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA PRO VĚDY, SLOVESNOST A UMĚNÍ V PRAZE.

ROČNÍK III.

TŘÍDA III.

ČÍSLO 3.

# HLÁSKOSLOVÍ

NÁŘEČÍ JIHOČESKÝCH.

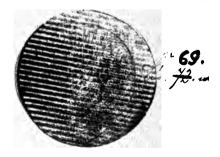
L ČÁST:

CONSONANTISMU



PODÁVÁ

VAVŘINEC JOSEF DUŠEK.



V PRAZE. NÁKLADEM ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA PRO VĚDY, SLOVESNOST A UMĚNÍ. 1894. 291864 D172 V11

PŘEDLOŽENO DNE 8. LEDNA 1894.

# Ú V O D.

Práce tato jest zpracování části materialu, který jsem nashromáždil hlavně na vědecké cestě konané s podporou sl. České akademie cís. Františka Josefa r. 1892. Střídavá churavost a školní zaměstnání nedovolily mi ještě během téhož roku sebraný material zpracovati a sl. Akademii předložiti. Roku 1893 vydal jsem se s velmi skrovnými prostředky o prázdninách opět na cestu a sbírky své doplňoval. A i tato druhá cesta hojného poskytla užitku, zvláště i vyučením několika sběratelů, tak že material stojící mi po ruce jest dnes více než na 50.000 lístcích obsažen.

V této práci podávám consonantismus jihovýchodních Čech sestavený na základě vědeckém, při čemž zúmyslně pominuty jsou skoro veškery výklady, aby tím rozsah práce jednak nevzrostl, jednak obsah se nezastíral. Z té příčiny pak jest mi několik stručných poznámek tuto učiniti, aby snad nevzniklo v té které věci nedorozumění.

Při pravopise hleděl jsem přesně k lidové výslovnosti, ano i přízvuk někde jsem poznamenal; to týká se zejména délky a krátkosti slabik. Ovšem nemohl jsem užiti fonetického pravopisu z té příčiny, že by tím přehled zvláštností velice se zatemnil, anat by se objevila řada nezvyklých oku skupin, které ve skutečnosti jsou zcela obecny ve všech nářečích, takže bez obtíží a škody jest nejlépe ponechati pravopis ustálený. To týče se zejména výslovnosti jasných souhlásek v zásloví, na př.: bez, snad, dluh atd., jakož i v sousedství temných na př.: sedte, nehty a p.

Při tom ovšem nelze pominouti mlčením, že v nářečí doudlebském, t. j. v osadách v Pomalší vyslovuje lid souhlásky jasné na konci slov velmi zhusta čistě, na př.: had les na zed; nemoh dluh zaplatit, což zavdalo příčinu ku klamné domněnce, že tu je slyšeti jakýsi zbytek po ъ, ь. Že tomu tak není, ukazují jasně slova jako: stráž m. stráže, nikoli strážь, hrás m. hráze a pod.

Jiný velmi důležitý zjev jest spojování slov u výslovnosti v nahodilé celky a vliv souhlásek koncových na náslovné a opačně. I té věci pilně dbáno v této práci a tuším, že hojně poskytne se tu filologovi materialu cenného.

Jinak připomínám, že naprosto jsem se vyhýbal všemu *upravování* a *opravování* daného materialu, neboť po mém soudě je to nepřípustno, aby sběratel po svém vkuse a po své chuti a domněnce opravoval a šlechtil. Co zdálo se

mi pochybno a jen nahodilé, to jsem vypustil; a až nabudu o tom pevné jistoty odjinud, pak uvedu to na své místo. I jakkoli každá lidská práce omylům jest vystavena, přece doufám, že při dlouholeté praxi a poctivé svědomitosti dovedl jsem se ubrániti všeho, což by hrubě bylo práci této na škodu.

Jen ještě třeba vyložiti místní ohraničení jednotlivých částí této oblasti jazykové. Myslím, že celé Pošumaví tvoří jazykový celek, k němuž druží se ostrov stříbrský a vsi zálesácké u Kralovic. Na těchto ostrovech nalezl jsem touž mluvu jako na Chodsku, jen že se mi zdála zachovalejší a barvitější. Nepřetržitý pak pruh od Postřekova (Dmžl.) až k Trhovým Svinům rozděluji na podřečí domažlické, jehož východní hranice od Polyně běží k Pocinovicům, poslední to zároveň vsi chodské, kterýmž názvem označuji po běžném zvyku zbytky někdejšího různořečí chodského. Sousední podřečí je klatovské a sahá až k Nalžovu a Rabí; toto blíží se značně k domažlickému, zvláště svým zabarvením hlásek a přizvukováním. Odtud vše na východ až k řece Blanici dalo by se zahrnouti názvem podřečí pootavské; to již spíše středočeskému se blíží nežli západnímu, nicméně má s tímto společnou i měkkost retnic v některých příkladech i hiatické h; samo pak zvláště vyznačuje se proměnou zubnic a sykavek v j, jakož i častým vsouváním této souhlásky před sykavku. Mezi Blanicí a Vltavou šíří se podřečí netolické – zvané po starém tu kdysi kmeni – jež ovšem posud nebylo mi možno zevrubněji prozkoumati. V Pomalší za Vltavou jest podřečí doudlebské, jež na roveň chodskému ostřeji od ostatních se odlišuje.

Všem těmto podřečím společno jest hiatické h a odsutí j v násloví, měkkost retnic, změna zubnic a sykavek v j, jakož i vsouvání jeho před sykavky; částečně uchovávané l, jakož i vokalisace l a r v il, ir a změna těchto souhlásek v samohlásky, častější poměrně střídání r a r, odsouvání r v násloví, střídání r a r, hojná změna r v r, jakož i poměrně časté odsutí r a změna tohoto v r; častá změna r v r; nepřisouvání hiatického r v násloví na Doudlebsku a často i jinde (jistě častěji nežli v středních Čechách); častá změna r v r u přisouvání tohoto před souhláskou, hojnější změna r v r a r0, jakož i mnohé přesmyčky a sraženiny.

Uvádím, jak zřejmo, jen zvláštnosti týkající se souhlásek, aby snáze stanoven byl základ pro hledisko na tuto práci. Zároveň připomínám, že při každém zjevu jazykovém zachován byl, pokud bylo možno, stejný postup zeměpisný, t. j. uváděny nejprve doklady ze Stříbrska a Domažlicka, pak směrem jihozápadním přes Kdyni, Strážov, Klatovy, Sušici, Horažďovice, Strakonice, Volyň, Písek, Netolice, Budějovice k Trhovým Svinům. Touto jednotou postupu nabyto jest jasnějšího přehledu při ubývání nebo přibývání některého zjevu, ovšem nejedno slovo bylo dvakráte i vícekráte opakovati pro úplnost statistickou. Toho však při práci hláskoslovné nelze se vyvarovati, pracuje-li se s určitým principem.

Ku konci mám za milou povinnost vzdáti upřímné díky mnoha pánům, jichž podpory na cestě se mi dostalo, ať pohoštěním nebo průvodem nebo i sbíráním látky a doplněním všeho, co mně samotnému nebylo možno sebrati a shromážditi. Svým časem jich jména uveřejním.

V Karlíně na den sv. 40 mučedníků 1894.

## Souhlásky 1, r, ř.

#### § 1. 1.

Ostatně nenašel jsem  $\ell$  až v nářečí doudlebském, kde pěkně se odstiňuje při tamní jemné výslovnosti zvláště souhlásek retných. V Něžeticích starší sedlák i mladá hospodyně střídali  $\ell$  a  $\ell$ , na př.:  $vyp\ell ati\ell$ ,  $z\ell$ atejch,  $koupi\ell$ , za tu  $\ell$ áv $\ell$ u; také v Otěvíku selská děvčata zapadala v hlubší výslovnost, kdežto v Trh. Svinech již jen nejstarší dovedou vysloviti  $\ell$ , na př. von tu  $by\ell$ ? Ju!

2. Jiná zvláštnost jest přisouvání plné hlásky nebo polohlásky před l nebo za něj, je-li toto slabikotvorné. Tak zejména: do Pilzně (Sulislav); v Pilzni (Brnířov); tam (ve voze) už je pilno (plno) Nýrsko; v hospodě je pilno (Pocinov.); dyž je pelno (Postřek.); jilem (dto.); to odpovídá stě. vilk, stb. ріъпъ, rus. polnoj, bulh. ріъп, pol. peľny.

Rovněž: to byl nesmysel (Postřek.); můj oumysel nebude jiný (N. Kdyň); dále u Horažďovic: zpívali, jaký přišly na mysel (Boubín); nejdou mi na mysel (D. Pořič, Strakon.); a dále na jihových. oumysel, mysel (Svojnice). Jemným názvukem vyslovují v Doudl.: příde na mysel (Trh. Sviny); pěkný oumysel (Nežetice) a j. To odpovídá stb. mysls, nbulh. mistsl, srb. misao.

Ve slově slza (stb. slza, rus. sleza, bul. slza) objevuje se u neb ou a to na Chodsku: sluzíla, jesli ještě sluzí (Postřek.); a odtud na vých.: sluzičky (Žichovice); slouze, sluzička (Svojnice u Husin.); sluze, slouze (Kraselov, Štěkeň); v nářečí doudl. sluze i slouze (Komářice, Nežetice).\*\*)

Konečně v Pocinovicích (chod.) říkají mličky mlhám, což ovšem může býti vyloženo i za sraženinu z mlžičky.

3. Opačně zase lid vysouvá samohlásku při l a to skoro v týchž místech. V nářečí chodském: je veliký plno (Pocinovice); ten je slnej (N. Kdyň a okolí); holubi mlnáříci (dto., H. H. Raděj.); — odtud dále na jihových. od mlnáře Pavlíka (Dub. Lhota); tlejc to pole je mlnářojc (Spůle); rovněž od Horažďovic k Písku, na př.: mlnář má pytliček (ale: pane mynáři! D. Pořič); mlnáři sou (Strakon.); naštivit mlnáře (Kraselov); ten mlnář tříteckej (Radešov); mlnář, plnej, slnej (RHODS); na Přešticku slyšeti mlnář i mynář (Jíno); v Prachenště mlnář

<sup>\*)</sup> V článku »O hláskosloví chodském« v. Listy fil. 1891, 44 chybně považuje se l v slnej, vlna za tvrdé (srv. dále).

<sup>\*\*\*)</sup> Srovn. i Kotsmích Doudl. str. 8.

(Svojnice, Partot., Štěkeň); táž výslovnost přechází i do doudlebštiny, na př.: plavskej mlnář (Doudl., Todeň; Komářice, kdež i menář a mynář slýchati); mlnářovi do kalhot (Třebeč) a j. Srvn. rus. a srb. mlin, pol. młyn; stb. silьпъ, rus. sil'nyj, bulh. silen, srb. silan, kde všude objevuje se i.

4. l se odsouvá a to obecně na konci part. act., ač v Sulislavech poměrně často ozývá se: vokrádl, nckukl na to a t. d., na Chodsku: někerej se oletin (ovšem) slík (Postřek.); láf (uhodil) ji do hlavy (dto.); dyby tam pás (N. Kdyň); — na Klatovsku: tak by si ho přím (příml = přijal) každej den (Kolinec); — Janek sebou trh, popad, řek, leh (Strážov); — na Strakonicku: řek to, ved kobylu, sed na ni (Kraselov); — na Písecku: utek, usek, ulit, pích, samet (Křešťovice) a j. — v Doudlebsku: zas to tak doved (udělal; Trh. Sviny); pročej-si si kalhoty svlék (Březí a j.).

Jindy odsouvá se l v násloví na př. v Domažlicku: hal, hář (Brnířov); — na Klatovsku: u Hoteckejch (Lh. Spůle); žíce (Strážov, H. Rad., Sv. Jan, Partot., Zubč.); žičnik (Polyně); maji tříbrný žíce (Kolinec); níně = lněné snmeno\*) (Varvažov); — a dále na východ přes Veřechov, Kvášňovice, Kraselov a Svojnici.

Poměrně časté je vysouvání l uprostřed slova a to

- a) v prvé slabice hned za náslovnou souhláskou, na př.: mčí (mlčí), byla zechtěná (padlá); květina vadne a kátí se (Postřekov); u Kýčů (KI-) (Spůle); brambory v šupinách (sl). (Sušice); v chalupě mýnářojc (ml). (Elhovice; Žichovice, Radešov); čovek (čl) celej se zvondá (Kraselov); skaplo (skl) mu, šupina brambor, heď (hleď), hediž (Svojnice); rovněž na Doudlebsku: katit se, kupko nití, úmara, chup (Velešín, Zubčice, Komářice);
- b) v prostřed slova vůbec, na př. počtáře na loži (Postřekov); másníky (máslníky = klouzky; dto); paprsek (hřeben); jabko v ramenu; smrděl umrčinou; hospánek (hals-bändchen ve významu \*stužky do vlasů«; N. Kdyň); poštář, jabko (Strážov); vopín (oplín) (Polyň); řemesnik, másnice (Radešov); jabko (Řepice, Strakonice, RHODS); podýšť\*\*) (Řesánice); moci (moc-li) ste za to dal? (Horažď.); krchat (chrchlat; Doudl.); jabko, lajbík (Nežetice, Březí, Sviny, Velešín, Zubčice a j.); poštáře (Březí); dybych mněl pu-žejdlikovou sklenici (Žichovice); na hromice na pů-pece; na pů-píce, zanech eště více (Soběš.);
- c) za l bývá samohláska na př.: koutra (koltra = záslona; Jinín); zvláště na Doudlebsku; oumara, oumárka vedle olmarka = jarmara\*\*\*) v Todni, Doudlebích, Nežeticích, Komářice; vedle půl slyšeti pou, na př.: z-pou-šika (trochu šikmo; Komář.); ve Svinech mečte vedle mčte; tože i v Domažlicku: ty musíš mečít (Brnířov). I to je konečně povšimnutí hodno, že vedle mlnář v těchto stranách slyšeti menář i mynář; toto má úplnou převahu v středočeském nářečí;
- d) ojedinělý, tuším, případ je, kde *l* mezi dvěma samohláskama mizí, na př.: druhej den *bya* (byla) pryč; *povidaa* (povidala), že leží v lese; *bya* nejvěčí siberíe (Kraselov).

<sup>\*)</sup> Srovn. civi = cibulová nať.

<sup>\*\*)</sup> po-dlí-šť, t. j. dřevo pod rozvorou držící voj vzhůru.

<sup>\*\*\*)</sup> ital. armario, fr. armoire změněno v češt. v alměř, almara etc. a tudíž u stojí naproti l.

5. Naproti odsuvce bývá dosti zhusta přisouvini l. V Chodsku: klombadlo (kyvadlo); šlejdrem (popříč) to de; zdvořlivej (Postřckov); kuřlák (Brnířov); skublat, skublaná sláma (škubat, zdrchat; Pocinovice); bruslinky (Lhota, N. Kdyň); lutrejch (otrušík); mlíč (míč; N. Kdyň); — mlíč, ouředlník (Strážov); poltrubí (Polyň); silnej kuřlák (Češtice, Sušice); nekaple (Přeštice); mlíč (Partot.); — na Horažďovicku a Písecku: molždíř, štatule (štatue; Horažď.); vem si molždíř (Veřechov); mlíč (Písek); necancej si rozum, dyť si blaf (paf — hotov; Kraselov); lutrejch (dto.); ouřadlní věc (Babiny); kapradlí, smradlena = smradina (Varvaž.); to vám byla páčlivost, nechlechtej se tolik, přestaneš šlupat (šupat) toho psa (Štěkeň); — na Netolicku: mlíč, křaplavej hrnec, chraplavej děrek, brusliny, drnclovat, viklýř, vítr hlučí, šmatlocha (Svojnice); — na Doudlebsku: karblovat = zámíšet (Velešín); vandlička\*) = vanička (Zubčice); uhránčlivá voda (Komářice).

Mnohá z těchto slov hojně i v jiných stranách Čech se objevují.

- 6. l mění se v r na př.: rosbreptané brambory (N. Kdyň); reberanta chytil (Strážov); falář (Partot.); krášter (Žichovice, Horažď.); ajbišcertle (Horažď., Kraselov); čekala na švaryšara (fr. chevauléger; Křešťovice); sedum pirulek (Jedováry); frydra i flidra (Flittervogel = konipásek; Třebeč); hovnivár, krystýr (Svojnice).
- S tím souvisí i přesmykování hlásek l a r, na př.: Roleta m. Loreta (Horažď.); Rola, Roula m. Lora od Lorenc (Vavřinec, jména v jižních Čechách oblíbeného); berou na hlavu ralvu (Jinín); muškatýrky = muškatelky (Varvaž.). Srovn. § 28, 4.
- 7. *l* mění se v n, ale poměrně zřídka na př.: esli se nebudeš šetřit, snadlo se rozstůněš (H. H. Raděj.); petronka = petrolej (Štěkeň); itrocin = jitrocel (Varvaž.); šrajtofna z něm. Schreibtafel; smlsanej m. zmlsalý (Svojnice); venbloud (Komářice);
- 8. *l* mění se v *d*, na př.: *devanduli* (levanduli) zalejvala (Křešťovice, Varvažov); srovn. 9.;
  - 9. l mění se v t, na př.: stupice (slupice) u plouhu (Veřechov);
- 10. l mění se v m, na př.: vembloud i venbloud (Přeštice, rovněž ve Svojnici u Doudleb); vembloudi (Štěkeň).
  - 11. l mění se v j, na př. kujiček = kulíšek (Partot.).

#### § 2. r.

- 1. V stč. bylo r tvrdé a r měkké, které v záp. nářečích přešlo většinou v ř; slyšel jsem ve třech případech posud vyslovovati ř (rj) a to v Elhovicích: vyrostla mně rozmarina, v Dlážďově: hriabky (penízky), v Hvozdě, Hodovízi a Radějově: Marijčka a Pepička. Možno, že nalezne se při bedlivém pátrání i jinde a ve více slovech.
  - 2. V mluvě lidové ozývá se r mající lehký pazvuk samohláskový: er, ir, což zvláště pěkně vyslovují na Doudlebsku, na příklad: oni do toho sťrčí; k'rb de do komína; k'rk, ťrnože, misťr byl z Vídně, h'rlička (Trh. Sviny);

<sup>\*)</sup> Srvn. něm. wannelein — wannerl.

był tam až do k'rku (po krk ve vodě; Nežetice); katest'r (společno) je to (Rankov) a j.

Vedle toho skupina pr vyznívá hrčivě jako v stř. Čechách, na př.: to jen známko (trochu) pršelo; tu moc pršelo (Březí); žádný prkno tu nepřesíhne (Nežetice) a j.

Na Přešticku vyslovoval 80 letý cihlář Kasl:  $s^{i}rp$  byl na všecko, vedle: šla se  $sr^{i}pem$  na pole (Přeštice).

- 3. Tento pazvuk samohláskový přechází někdy v čistou samohlásku plnozvukou (jako při l), jenže jest tu značná různost; jsou to samohlásky e, i, y, u, o.
- a) Ze všech nejčastěji postihl jsem e, což, tuším, leží v povaze této samohlásky; vyslovíme-li pozvolna slovo srp, asi s..r..p, ozve se nám mimoděčně e mezi s a r, kdežto mezi r a p vyzní temný zvuk hrčivý: s.e.r.p; ostatně lze s tím srovnati rus. serp, pol. sierp, proti stb. a nb. srъръ, srъp, kde polohláska je po r, a srb. i česk. srp.

Na př.: dyž do někoho berc (drcnul; Pocinovice); — vy máte koláče pěkně merhované (různě mazané; Ouboč); Koterbov (Konice); kerchov,\*) vicher (zelí bez hlávek); ta fuspudna je už chaterna (Štěkeň); zberchat, vyberchat se, čertadlo. (Svojnice); — na Doudlebsku: hader (Třebeč, Zubčice, Černice, Brloh, Sv. Jan); zberchat se, čertadlo (Doudl., srov. Kotsmích 27 a 29).

Naproti stb. *krъvъ* je naše *krev*, gen. *krъvi* č. *krvi*; leč vlivem nom. slyšeti ve Vranově: dybych musil v *krevi* zůstat; a na Přešticku: von je *krevě* (pokrevný příbuzný; Přešť.);

- b) ir a yr slyšeti v N. Kdyni, na př. stirnad i stýrnad;
- c) ur, ru slyšeti je často, na př.: turmácet se (Pocinovice); on se turmácet (N. Kdyň); ty máš pořád v hlavě ňáký turmací = starosti (Štěkeň); narut (nárt) (Svojnice); nárut (Komářice, Doudleby); na nárutě netlačily (Rankov); rubačka m. rvačka (Svojn.); petružel (Zubčice);
  - d) ry: voj těch banďarů se mi udělal na nárytu puchejř (Štěkeň);
  - e) ro zaslechl jsem v Třeboni: skroze to ne, ač zvuk ten nebyl zcela jasný.
- 4. Naopak zase vysouvá se samohláska po r i před r jsoucí a to i v slovech domácích i cizích, na př.: v Chodsku: prskejře; míla prskejř od slunceti (Postřekov); pokrváčko (-kry-; Pocinov.); v Hrštejně ve mlejně (N. Kdyň); na Klatovsku: pokrvátko, pokrvadlo,\*\*) pokrvačka (puklice; Ouboč, Sv. Jan); řebřik má hole a šprsle (Sprieszel, Polyň); Abrham (Sušice); v Horažďovicku: Abrhám (Kalenice); na Přešticku: mrhola (či merhola, praž. varhula; D. Lukavice); na Netolicku: Abrhám, pokrváško, kontrbucí, Kabrhel (= Gabriel; Svojnice); srovn. soumrk (Soběslav); kúpil drva (Sv. Jan).

Dle uvedených příkladů viděti, že samohláska vypouští se v slabikách ry, ra a er.

5. Velmi zajímavý je případ, kde r zastupuje samohlásky e, i, o, na př. na Chodsku: medrcína (Postřekov); má strnožky (stonožky = hnisavý catarrh

<sup>\*)</sup> Něm. Kírchhof; také říká se krychov, v Štěkni a Zubčici: Krchov a kirchof. (Srovn. § 28. 18.)

<sup>\*\*)</sup> Stb. pokryvalo, rus. a srb. pokryvalo atd.

v očích; N. Kdyň); — na Klatovsku: níčkrle (= nyčko-hle; Řenče); — na Strakonicku: mněl frclouse (Filzlaus) na prsou (Smržovice); strnožka, devatrnáct (Kraselov); — na Netolicku: strnožka, umrněnej (umouněnej; Svojnice).

Sem, tuším, patří rovněž chodská ves *Mrdákov* m. *Medákov*, nebot byli Chodové soudkem medu povinni komoře královské a tudíž ves, která nejvíce chovem včel se zabývala, mohla míti po výrobku jméno; ostatně i blízká *Brt* na podobnou živnost ukazuje. Dle toho nynější změna v *Mrákov* nebyla by důvodná.

- 6. Opačným zjevem jest záměna souhlásky r samohláskou, což však jen zřídka se vyskytá, na př.: hudloval (hrdloval) lidi dost (Němčice); přines sem holce cukulata (cukr-; Kraselov); umylec (umrlec; Komářice).
- 7. r se odsouvá, na př.: pakrát přišíl (přišel; Postřekov); pyskejř (puchýř; N. Kdyň); maštal (vedle marštal i mařtal; Ondřovice, Hvízdalka); dcál (drcálek = mlýnec); dyž já mu to mušim kolikatnásob říct (Horažď.); Outratnik byl z Dobše = Dobrše (Dřešín); tys, kluku, jako tuť (rtuť); ve Voďaných bude až pozejtří jarmak (Kraselov, Křešťovice); škatka (charta) papíru; rumejch (praž. rumrejch); pyskyřice (Svojnice); v Bloze = Brloze (Brloh u Kruml.); honogle = Haarnadel (Zubčice); prostíadlo (Sv. Jan).
- 8. r se přisouvá, na př.: jen dyž není voršklivá (Postřekov); čurně (praž. čuně; N. Kdyň); mateřídrouška (Horažď.); brabouk (pabouk = brouk; Svato); kolomastryka (gummielastikum; Horažď., Přeštice, Svojnice); doudlebské: jertel = jetel (Doudl., Komářice, Zubč., Sv. Jan, Todeň); katrestrem (katastrem) jsme dohromady (Rankov).

Toto přisouvání jeví se často v předponě po-, na př.: prostraněk; jak nabyl, tak prozbyl (Svojnice); von to prozdřel (pozřel; RHODS); šecko prozbyli (Kolinec); — ona by prozbyla kšeft (Rankov).

9. r rádo mění se v l a to nejen ve slovech cizích, nýbrž i domácích; příčina toho zjevu jest rázu fysiologického a proto objevuje se případ tento ve všech nářečích českých. Zde ovšem hleděno jen k jihozáp, pruhu země České, na př. na Stříbrsku: náš *lichtář* má štyry koně vraný (Vranov); v Domažlicku: klejčíř, leservní lejtnont (Postřekov); kolůřky (koroře, švestky); čálka i čárka (šiška chlebová z vejškrabku se solí a kmínem); brumbál, brumbálek (brumbár, chrobák); šmolce (cf. Schmorz; N. Kdyň); - v Klatovsku: čulík i čurýk (noční čepice pletená; Ouboč); safrapolckej kluku (Víteň); lichtář chodil dum vo-domu; opelírovat; falář, plyskyř, plyskyřice (Strážov, Żichovice); levir (Sušice); do jedný flufty (fronty; Kolinec); plyskejře, užijem legraci (dto., Lukavice; Přeštice); — v Horažďovicku: až sem příde hadlář; litají brnmbáli; legrace; almara i jarmara (Horažď.); loubíři ho chytili (Branšov); kvaltýry pro čeledíny (Všetaty); umlčí i umrčí cesta (Boubín); Lichtář Vojta (Kalenice); — na Písecku: von si taky rád zakládruje = krade; to je žencká jako kylisar; ta delechtorka je samej honos = pýcha; to je lichmajstr vod drakounů; já bych jináč zlekýroval = regieren (Štěkeň); hadlář já nejsem; voj-tý doby klempíruje (krepiert); kvartýl; cákl (Zeiger ve významu kyvadla); klamář (Kraselov); falář, obyčejně však farář (RHODS); lejstra (Varvaž.); —

v Netolicku: špensl, falář, kylisar, lejthar (Svojnice); Lejsak (Komšín); — v Doudlebsku: lekurilovalo se (Nežetice); kvartýl (Trh. Sviny); falář, Tylory (Komářice); pulbír (Todeň); půlmistr (Černice); pulkmistr (Brloh); moldýř (Mörder) leze nahoru (Třebeč). Srovn. § 28, 4.

- 10. r mění se v n, na př.: dezenter i dezentýr (Svojnice).
- 11. r mění se v d, na př.: radášek, kládynet (Postřekov); chytal sem pedle (perla; Kolinec); chromej má dvě bedle (Přeštice); pedlík (Partot.); pije pedlovou kořalku; chodí vo bedli (Horažď.); Kadlouc Franta vodešel (Kraselov); Kadla (Svojnice); radášek (Křešťov.); v Kadlovicích (Kalenice); u Macudů = Macurů (Měčín); v Kadlojcích (Svojšice); kládynetysta (RHODS); Medlín (Mečíchy); Kadel, Kadliček (Řepice); kladynet (Komářice); Kadla (Trh. Sviny).

Tato proměna nastupuje obzvláště ráda, je-li v témže slově souhláska l; jazyk si tu z příčin fysiologických usnadňuje výslovnost. Jeť proměna tato i jiným nářečím obvyklá. Srovn. § 28, 4.

- 12. r mění se dále v d, na př.: dafák, dafat, t. j. rafat, zubama chytit (o psu; Svojnice);
- 13. r mění se u v, na př.: sakva (sakra, šrovn. praž. sakvalente; Svojnice); na Doudlebsku: kvotvice (= krokvice; Komářice).

Zajímavý příklad slyšeti v Češticích, kde dovedou vyslovovati ř, na př.: dělá hrozné *hřmoty*, t. j. hřmot; toto ř (dlouhé) jakož i i slýchal jsem posud jen v sev. Čechách, kde zní sřna, vina, vono tam přši zcela zřetelně, jak bude svým časem a místem ukázáno.

#### § 3. ř.

V stč. vyvinulo se ze souhlásky r sykavé r, avšak ne obecně: východní totiž nářečí podržela  $r^j$ , které později skoro obecně ztvrdlo (r); v záp. nářečích proniklo vůbec r až na jistou řadu slov, kde jest r proti spisovnému r a naopak r proti spisovnému r.

a) r místo ř na Domažlicku: parezy, urezel, urezanej (Postřekov; Domžl.); zatrižit (pole; Pocinovice); kurička (kůrka), houresky (uříznuté boty); Starec (ves) za tou horinou (N. Kdyň); ten je jako parejz (Podzámčí); — na Klatovsku: horejší\*) tratar (Polyň); parez má velkej řez; dva dílce parezí; de pak je to parezí (Kolinec, Sušice); ten parez mněl kořány (Žichovice); tratar; podřít: nepodreš (pozřeš) dto.; prahoušel, tratar (Partot.); — na Horažďovicku: horejšek (rybník v Komšíně u Horžď.); v parezích (Boubín, Nezdice); prahoušle zrní (Horžď.); porád (i pořád) píješ (D. Pořič); — na Písecku: uhorčen (Písek); notár, šverepec — ovsíř, na parezovce — louka (Varvaž.); pareznice — louka (Radkov.); u parezníčku (Vochoz, Štěkeň); já mám tratar novej; při tom kalání parezí; chodíš tu porád jako vembloud — já by pořád (přece) myslel, že příde nehdo proto (Kraselov, Strážov); voves je samý sverepec (Písek); — čurík;\*\*) Poderiště, prahoušel, uhorčenej\*\*\*) (Svojnice); — na Doudlebsku: parez, starec (jindy ř; Třebeč, Sv. Jan).

<sup>\*)</sup> Více příkladův u kompart. adj.

<sup>\*\*)</sup> Čuřík od čůra = svině.

<sup>\*\*\*\*)</sup> Před měkkou sykavkou ř mění se v r obecně.

- b) ř místo r, na př. na Domažlicku: skrze třichtýř (někdy!) leje (N. Kdyň); na Klatovsku: Teřina (Terezka), tepřiv, tepřiva, tepřiva jdeš? na dvořečku (Žichovice); ponejpřiv se stavěl (Strážov); tepřiva teď (Sušice, Kolinec); (Horažď.; Kvášňovice, Písek, Přeštice vedle teprv, teprva); u stoličky je zábřadli (lenoch; Dub. Lhota, Strážov); dyž slepice z jara řandají randají (Varvaž.); zábřadli (Partot., Štěkeň); dvořec (Volšov); zdeře na kolech (Veř. H.); třu, mřu a. j. (Strak. a j.); dvořeček (Svojnice); křevavý (krvavý) psotnik (Jedováry); do dvořečka, ze dvořečku (Nežetice).
- 2. ř mění se v ž, na př.: řížavej uhel (Svojnice); řížit se (svítit); házel, až byl celej žirnej (říčný, zardělý; Třebeč); žbelec = řbelec = hřbelec (Velešín).
- 3. \* mění se v š, na př.: ta holka neumí ani zamect, neškoliv (řku) něco inýho (Horažď.).
  - 4. ř se vypouští, na př.: pole na bělici (bělidlo) u faráskýho (řsk; Babiny).

# Souhlásky n, ň.

#### § 4. n.

- 1. V jižních Čechách zřídka slyšeti nn, které na podiv pěkně vyznívá z úst obyvatel krkonošských; proto i dokladů pro ně po skrovnu, na př.: porazil sem sám dva strychy žita dennė (Brnířov); panna (obyčejněji pana) podvodná (V. Bor); honnanej (hodný) chlapeček (Svojnice); pannenky (místo panen-ky = dřeň puškvorce); trnník (třecí kapr; Třebeč).
- 2. n rádo se vsouvá, na př.: lakomnej (Postřekov); plesknatej (= ploský; N. Kdyň); trumpetna (dto.); vyvede takovou pitomnost (Kolinec); ten nezandal hubu celej den (Sušice); vyndat, zandat, vorundat (Písek); hnojnice (ale hnojiště; Kvášňovice, Křešťov.); to je šmynkavá\*) (šoupavá) píseň (Boubín); jen sem zubama drnkotal (Kraselov); to je starobylný stavení; starobylná píseň (Boubín); nenčkodle nemaji co do ust dát (Holkovice); tunendlo, nejčkyndle (Žichovice); říčnice = říčice (Varvaž.); kondrhelec (kotrmelec), žandonit (Svojnice); v Doudlebsku: v blázninci (Rankov); je už hander (= špatný; Trh. Sviny).

K tomu druží se sloveso *přímnout*, kde vsuto n analogií pnout, minout, na př.: chtěj *přímnout* práci? *přímnu* ji; *přimněte* tady kapitolaci (Kolinec); rovněž v Postřekově (chod.): šel *přímnout*, nepřímnul to; — eště to *přímněte* (Babiny).

- 3. n se přisouvá, na př.: dyckyn (= vždy; Postřekov); dyckyn se postavil v čelo (Kleneč); nyčkon sem to vyved; teďkon (Strážov); nynčkon jsou snopy v budkách (panácích; Víteň); nejčkon (Žichovice); nynčkon tu byl (Písek); nejčkyn, nejčkon, takyn (Komář.).
- 4. n se vysouvá: a) kde v spisovné řeči píšeme nn, a zní prostě n, na př.: jak jsou pany fortelný (N. Kdyň) a j.;

<sup>\*)</sup> T. j. smykavá – šmejkavá – šoupavá = taneční.

- b) v násloví, na př.: °umí\*) emecky (Vranov); evoštík (nebožtík) muj muž (Sulislav)! ečko (nyní) dyž sem přešli (přišli; Otročín); ičkono (dto.); ičko to přeci neni (Vranov); ičko by neuškub (N. Kdyň, Brnířov); ičkon; ičko dy nedělá (Postřekov); ičko běhal (Kouto, Mrákov); ičko má krávu (Domžl.); ičko sem ve světě; to maso má ičkot inší chuť; ičko sou eště hody (Strážov); ičkyn (Růvná); ičkyť mušíme zazpívat (Č. Poříčí); ičko, ičkodle (níčkoš; Přeštice); arcízek (= narcis; Horažď.); arcísky (Varvaž.).
- c) v středosloví a to na Chodsku, na př.: proč to zapomíš (Postřekov); do Rušperka (Ronsberg); spomeli si (Pocinov.); z Michova se sebrali (Kleneč); nyčko pláčeš (Mrákov); želesák (hrnec); nyčko (nyničko nynčko) já ti děkuju (N. Kdyň); na Strakonicku: na hromice bysme rádi do Prahy (Horažď.); ajsponcký (ajzn-) tovaryší (Hostice); formitr (Vormunder; Radomyšl); přikrej se lajtuchem, ajrychtung (Štěkeň); hromice, hromička, terpetýn (Svojnice); hromičky (Velešín); krmík prase (Zubčice); rymík rybník (Brloh).
- 5. n se mění v l, na př.: pohodlík (= pohodník; Strážov); šturcludl (Sterznudel; Hvízdalka); fajfka má u molčtuka (Mundstück) klinkátka (Dub. Lhota); křemelky (Křešťovice); křemel\*\*) (Přeštice, Písek); milistrant milistruje; žemle (žemně) lenu (Svojnice).
- 6. n mění se v ň, na př.: vráňovka (rybník); paňáček (Žichovice); ve vraňovkách (pole; Bilenice); u Maňďáků (Spůle); vňuk, vňučka, pravňuk, sklizuňk, červeňoučkej chlapec (Strážov); letos byl špatnej sklizuňk (H. H. Rad.); outravuňk = potrava (D. Kral.); sviňhy (Schwinge?) svlaky u bran (Veřechov); šviňhy = přisle u řebřiny (V. Bor); strčí peníze do baňky (banky) a bude mít zas bzdínu (Štěkeň); hele to je paňák (Písek); sklizuňk, fasuňek, šviňky, míšeňský jabko (Varvaž.); snadňounko, nedávňounko (Řepice); korňout, Aňíška (vedle: Anýška; Svojnice, Doudl.); zakňuhrala (Třebeč); nejčkyň (Velešín); ňamky = mlsky (Č. Kruml., Římov, Komář.); hoňák, vňouče (Sv. Jan); šraňk (Zubčice).
  - 7. n mění se v d, na př.: kridolina (Svojnice), čehož i jinde užívá se hojně.
  - 8. n mění se v m a to
- a) před retnicí, na př.: hamba (Přeštice a j.); pro svěckou hambu; to je hambář; dej to Pámbu; pochválem-buď\*\*\*) (Svojnice; Strážov); famfár (= fanfára; Veřechov); chramostejl (Partot.); smětivá pšenice (Varvaž.); homba (Sv. Jan);
- b) před jinou souhláskou na př.: kumst (Svojnice); kumst kumstovnej (Strážov);
- c) před samohláskou na př.: *mejšle* (nejšle), do *Felemek* (Jelenky, Svojnice); *mejšlata* či poddělávky (Písek); venku *rumější* i runější (runější = mží, od roniti?) dto.
- 9. n mění se v j v zájmeně onen, na př.: onej domek jim přenechá (Hudl.); byl tam vonej-tejden (Strak.).
  - 10. n mění se v r ve slově Beredikt (Horažď.).

<sup>\*)</sup> zní mezi u a o podobně hanáckému  $r_{o}^{u}k_{o}^{u}$ .

<sup>\*\*)</sup> Srovn. stb. kremy, kremenь, rus, kremeń, srb. kremen, pol. krzemień.

<sup>\*\*\*) »</sup>buď« jako enklitikon přiléhá k předchozímu slovu.

#### § 5. ň.

- $\downarrow$  n povstalo z n změkčením (Geb. Ml. § 32). Řeč lidová v mnohém odchyluje se od řeči spisovné a těchto odchylek chci tu vzpomenouti.
- 2. ň se vysouvá, na př.: ve Voďaných (Vodňanech) bude pozejtří jarmak (Kraselov).
- 3. ň se vsouvá, na př.: hnojniště (srv. chmelniště jeteliště); hnojňák; hnicmat (hečmat, cicmat; Svojnice); obilí klasňuje (vymetá) dto.; hnojniště (Sv. Jan).
- 4. ň vsouvá se zdánlivě před i a ě; tento úkaz v jazyce lidovém velice rozšířený zejména po souhláskách retných, tuším, že jasně vysvětluje proměnu j v ň, která i jindy v české řeči přichází (viz § 27, 1). Místo město vysl. mjesto, obecně říká se mňesto; místo volověný vysl. volovjený říká se volovněný; ještě jasněji vyniká to při i: miláček vyslovuje se jihočesky mjiláček a mění se pak v mňiláček. Na př.:
- a) č: mňesiček už svíti (Vranov); z volovněných knofliku (Mrákov); v domně božim (Polyň); budou dělat kašnu na mňestečku (náměstí; Kolinec); tutej vodmňeřoval (Přeštice); von nemňel (nemohl) platit (Soběkury); dřívňejší pláště, dto.; mňel brambory, mňešťanka, mňesic (Strážov); mňechy, mňeděnej, mňestys (Řepice); mněsíc de na shod (M. Bor); v zimňe, zemňe, mňed (Kraselov); mňeděnej, mňechejř (RHODS); mněli sme moc práci (Kuciny); co som mňel dělat (Trh. Sviny) a j. v.

V této příčině čistou výslovností honosí se Doudlebsko, kde dovedou stejně jasně říci *město* jako *pěna* (pína), ač ovšem i tam ze sousedství dobývá se *mněsto*, na př.: *mněsto* je nedaleko (Sv. Jan).

- b) před i bývá zřídka ň, na př.: mniláček, mnichačka (míchačka či měchačka), na zemni (N. Kdyň); v blázninci (m. blázinci; Rankov v Doudl.).
  - 5. ň mění se v n (tvrdne) na konci slov:
- a) u substantiv rodu muž. i žen. na př.: on jí není *roven* (Prapořiště); stupen stupňe (Kolinec); vysokej jablon (Kraselov): záten záteně ve stodole (Polyň); lázen (Strážov);
- b) v impert. praes., na př.: vostan tu; vostanme přeci (ale staň se vůle Páně!; Strážov);
- c) v příslovcích, na př.: aspon mu to dej (Přeštice); mám toho mín (Soběkury).
- 6. ň mění se v n (tvrdne) v násloví, na př.: třeba je-neco (Kraselov); to je nákejch dětích (Písek); vonehdá sem byl nákej darebnej (dto.); ponocovat s nekým; podestat (zastat) nekoho; nehdo, nehda; nakej, nekam; vymáznout neco (Svojnice). Doudlebsko: to je nakej mizernej špalek (Doudl.); každýmu je nejak (Otěvík); nákej kutchan tam dej (Nežetice); nekerej, nehdo (Komářice, Todeň); neco na kostelní cestě; náká bába neco zakuňkala (Třebeč); nehdo nekolikrát řekne neco (Nežetice).
- 7. ň mění se v n (tvrdne) v středosloví, na př.: pšence (pšenice); šnarovačka\*) (Strážov); věrdunk, ale: firhoňky (Písek); ajrychtunk (Štěkeň); pivonka,

<sup>\*)</sup> V němč. ovšem die Schnur, ale srovn. Geb. Ml. § 32, 4.

hrnýček, sánky (Svojnice); do Stankova (Mečín); zadu sašnarovanej (Přeštice); — šnůra, šnorovat, šnorovačka (Komář.); — konečně ve jménech polí, lesů a j. objevuje se snad stará výslovnost, na př.: v lesnym (Smrkovec); v hlíných (jm. pole; Soběšice) a j.

8. ň mění se v j, tedy opačný zjev vyložený v odstavci 4., na př.: pajmatka m. paň-matka (srovn. praž. pajmámo a j.; H. Hamer); celoděj m. celodeň\*) (lašťovičník; N. Kdyň); pejze (m. peňze) sou pryč (Sulislav); jemecky (Brloh); pajmámo, děti si hrajou vo kamejčky (kameňčky); cecilialisti vyhoději dum dyjamitem (Štěkeň); pajmáma = mlyňářka (Sv. Jan).

## Souhlásky d, ď; t, ť.

#### § 6. d, d.

1. Jako v nářečích východních za d bývá dz, tak se objevuje i v nář. záp. tento biconsonant, nikoli však za d, nýbrž za d nebo z, na př.: muší dzupat (dupat — cupat; Svojnice); proj-dza-dveře zastupuješ? (Křešťovice); Hondzíček (Horažď.).

Srovnej středočeské: pro-sa-nás za hříšne, t. j. pros za nás, kde s se vysouvá a z zní prostě; naproti: pro-dza-něj děláš? t. j. proč-za-něj; v jiho-českém nář. mění se č v j: proj-za atd.

- 2. d měkčí se v d bez patrné příčiny, na př.: u Ferdákůch (Třebomyslice); ždánov (les, od ždáti; Ostružno); dokad, vocad (V. Bor, Partot.).
- 3. d' mění se v z, na př.: budeš vazenej (= vaděn; Netolice); a naopak: sladěný pivo (Strážov, RHODS).
- 4. Před -δ se d neměkčí, na př.: zápověd (N. Postřekov); žerd (v Luženici: pabuza, žerď na seno; dto.); tu zed postavit (Kolinec); vejpověd (Zbinice, Strážov, Růvná); zed (Strážov); zpověd (Svojnice); zed (Otěvík); srvn. prosim o brzkou odpověd (Hudlice) a j.

Však nalézáme d m. d i v impert. praes.: ved (viď); pod jen dál; dále v příslovcích: tedkon, tedkonlec (Strážov); konečně v subst.: čarodenice \*\*) (Svojnice, Doudl.).

5. ds (ds) mění se v c, na př.: tám vocaď pryč (Postřekov, Sušice); pocem (ds) ke mně, dycem bílej (Boubín); vozpod (Svojnice); tak dlouhý co vocadle (vocajdle) až pocadle (Horažď., Řepice); lictva tam bylo nákýho; pocedlo (podsedlo); pocední kobyla; pocem (Svojnice); huncvut, huncut (Hundsfott), dto.; cka (dska — deska — prkno) na vůz (Veřechov); pucad je to mý; pocívá (Kraselov); poj-cem (Bil. Ž.);

dš mění se v č, na př.: počev; Počkalí (domky pod vrchem Škalice = pod-škalí; Žihobec); počev, počvu; počva, počvy (Strážov); já rači zednika (V. Bor, Víteň); pod nima plechový počvičky (Strunkovice u Vol.); svěčí mu (Svojn.); sloužit budež-za mlačinu (Kraselov); nejrači pjel (= pil; Soběkury, Svojnice, Doudl.); mlačí chlapec (Svojn., Postřekov; Maloveska). Srvn. »Compar.«

<sup>\*)</sup> V Ouboči změnily si toto slovo v: celeduňk.

<sup>\*\*)</sup> Srvn.: svěcená voda z medenije (kropěnek; M. Petrovice, vých. Č.).

6. Zvláštní známkou jihočesk. nářečí je častá proměna d v r, na př. na Chodsku: děrek — dědku, tera; chceš je vorundat, vorundala je; poruška; má hezký porušky (Postřekov): derek, kury dete? (Pocinovice): děrek má kůš (Kouto); prachděrek (N. Kdyň); herbáví (H. H. Rad.); — na Klatovsku: vorundej to (Spůle); storola (Ondřovice, Hvízdalka); děrek, kvirlovačka (Strážov); boret ne; jerenáct, paresát, vobjervat, vorundals to (Žihobec); vorundat (i vodrundat); bylo to v arvent (Kolinec); dčrek (Polyň); - na Přešticku: herbavnice (sukně z hrubého plátna), děreček, borejt (Přeštice); harvent (Zahořany); na Horažďovsku: děrek (Boubín); vlez pod porušku (V. Bor); kams to vorundala (odnesla)? merecina; boret budou synove vo-taty; ten kluk má paroucí nemoc; dobrej herbávnej štof (Horažď.); kvarlovačka (Komšín); — na Strakonicku: bohateho děrečka (Češtice; RHODS); děroušek (Radešov); do její porušek (Hoštice); jerenáct (Hoslovice); strčil ji pod porušku (Strakon.); děrek vorundal porušku (Štěkeň); borejt, serum (sedm), jerenáct; di vorevřít dveře! e já nepuru; pureš se mnou? vorundal ten chleb; serumnáct; má stížný (úrodné) pole za storolou; u souscrouc je lepčí půda; herbáví (Kraselov); děroun, děrek; náš děroušek eště běhá; vorundej i vodrundej to (Řepice); -na Netolicku: voroteč (vodoteč); herbávče (jablko); herbáví, paroucí nemoc; kotkoráčet (chod. kokoráčet = kdákati); arvent (Svojnice); - na Doudlebsku: paroucí nemoc (Jedováry); herbáví (Todeň).

7. d mění se v h, na př.: hneska (dnes; Písek).

8. d mění se v j:\*)

před zubnicí, na př.: poj-tim, naj-tim (Horažď.); dyt by se voj-toho řibet polámal; přej-domem nestuj; voj-tý doby sem doma nezboud = nepobyl (Kraselov); loučili se naj-tim domem; naj-dubem, poj-dubem (Hoštice); že mně přej-tim domem necháte (dto.); vyjdete přej-dum (Hoslovice); je naj-tim (Dřešín); poj-trhni to; di přej-dum; voj toho; voj děvčete; já tě dám poj-tu lajc; poj-tim šafářouc voknem (Křešťov, Písek); jak sež máš voj-tý doby (Písek);—na Doudlebsku: víš provaz oj-trakaře? co oj-toho příde (Třebeč); di oj toho (Todeň); sedí poj-dubem (dto.); naj Todní je mráka (Nežet.); poj-tim aby se to neprohlo (Březí); stojí přej-domem (Doudl.); oj doma = z domova (Zub-čice);—naj-tim stromem (Svojn.);— voj-těch baňďarů (Štekeň); já taky nejsem voj-toho; vojtud umykal (utíkal); aby mohla moč voj-tykat (Varvaž.); pět oj devíti (Velešín);

před jinými souhláskami, na př.: vohrady poj-cady m. pod sady (Křešťov.); voj-patnácti rokůch sem mezi lidma; vyhnal jí voj-sebe (Kraselov).

9. d jest přisuto:

ve skupině zdr m. zr, na př.: zdrovna nejčkodle vodešel (Horažď.); zdrovna vodešel (Jinín);

ve skupině zdř m. zř, na př: neprozdřetelná (Soběslav); pozdřít (Postřekov, Svojnice, Strážov); von to pozdřel (RHODS); nemluv s takovým uvozdřencem (Štěkeň). — Sem patří rovněž: chceš to podřít? at to nepodřeš (Žihovec), t. j. pozříti;

<sup>\*)</sup> Srvn. odst. 13.

ve skupině zdn m. zn, na př.: trýzdnit (Strážov);

ve skupině zdv m. zv, na př.: to je divný zdvíře (Horažď., Kolinec, Řepice); cé (= co je) to za zdvíře (Štěkeň);

ve skupině dl m. l, na př.: hyndle (= tamhle; Jíno); maji tam umrdlýho (Horažď.); v tomdle vejceti je žloudek bledej (Kraselov); vadrdle (vějíř; Horažď.); nejčkodle vodešel; nenčkodle (Holkovice); nejčkydle, nejčkydlenon (teď; Horažď.); ničkodlenot (Přeštice); semdle, tendle (Svojnice); perdlíkem ji tloukli (Postřek.); tudlet mám žalobnýho (= vyprask; Branšov.); tudle, tadydles semdle (Horažď.); tůdlec, tadydlec (Kraselov); tendle, tudle, támdle (Jíno); nýčkydle purem (Boubín); níčkodlenot (Řenče); támdle (Žihovec); teďkodlenot (RHODS); vocadle, vocajdle m. odsud-hle, tydle klucí zlobí, todle se mi nelíbí (Řepice); semdle (Horažď.); tendle; hale tůdle de (V. Bor); zahraj mi na tu píštudlu; to pole leží dladem = ladem (Štěkeň); — todle neni moji zlatí nic (Nežetice); todle kozle bude tvý (Todeň);

ve skupině ldr m. lr, na př.: Uldrych m. Ulrich (Růvna, Ondřovice);

ve skupině dr m. r, na př.: vobdrindky (brinda, patoky; Smržovice); cmírdačka (špatná polévka, káva; N. Kdyň);

ve skupině nd a dn m. n, na př.: kalafunda (Svojnice); hlodnout (lohnout—uhodit), dto.;

ve skupině *ndl* m. *nl*, na př.: *štrandlik* (Strähnlein = přadenko; Domžl.); *vandlička* (Wännlein; N. Kdyň); *vandle* (Strašecí u Strak.); máš ve *vandlice* prádlo? (Kraselov, Horažd.); — *vandlička* (Zubč., Sv. Jan);

ve skupině kd m. k, na př.: s nekdym tam byl (Svojnice);

v předponě po-, kde patrně chybná analogie sdružuje po s pod, na př.: podslamka (Postřek.); podkaď ji máma hladí (N. Kdyň); podzemky (Kolinec); už máme špinavou podslamku (prostěradlo); co máš dělat na mym podzemku; u mněsta sou dobrý podzemky (Horažď.); podklesek (Kraselov); podslamka = klúčenýho plátna (Varvaž.); podkaď; podjednou (náhle) přišel k nám, podhlídať se (pohlížet na se; Svojnice);

ve slově zded (Svojnice, Doudl.), kde konečné d zní jasně.

10. d jest odsuto:

ve skupině dn, na př.: sence (=sednice; Sulislav); mezi tou stuncí (studnicí) je stuka; tuhle je stunce;\*) to je jeno (jedno; Postřekov); — sence (Jíno); zvihnu práznej žbán; honej chlapec (Strážov); nemá žánej kus košile, žánou vestu (Boubín); honej; jenu pikslu (Víteň); jeno (dítě) nesla v koši (nůši), jeno v náručí (Růvná); — prifpas (Viehpass) na jeno prase (Kraselov); pozní, práznej (Svojnice); — jenou do roka bílíme (Trh. Sviny); senice (Březí);

ve skupině dl, na př.: tys srazila kalce ze stavu (cívku; N. Kdyň); Držala (jm. pole, u Hradiště: Držadla; Ouboč); v Držalách (Jílová); de vod kalce selka? (RHODS, Řepice); selka (Svojnice a j.); omlela (= omdlela; Maloveska);

ve skupině vd, na př.: to mi přišlo věk (Mrákov); vzal za věk (Kolinec); ve skupině zdv, na př.: fěrtušek se zvihá (Mrákov); klobuky s pantlou a zviženou střechou (Brnířov); piva žbány, k pozvižení to nebylo (Soběkury);

<sup>\*)</sup> Srvn. § 29.

svihnu práznej žbán (Strážov); to já snadno usvíhnu: dyť to neusvedneš (Horažď.); mušim na sejpku, máme svíž (Horažď.);

ve skupině dc, na př.: mé srce po tobě tuží (Mrákov); na naší zahráce roste tráva (N. Kdyň); z Královo Hrace (Pocinovice); co na srci to na jazyku (H. H. Rad.); — mé srce dobře vedělo (Elhovice); ceře nosila po mace šat (Soběkury); viděl sem jezce; ráce, souce, pruce, cera (Strážov, Horažď.); v zahráce (Hoštice); máš tvrdý srce (RHODS, Řepice); céra přišla k mace (Křeštov, Svojnice); — na zíce (Otěvík); s'rce, cera, pruce (Komář.);

v předložce *před*, zvláště následuje-li sykavka nebo zubnice, na př.: přide přestavenej (Vranov); převčírem (Přeštice); pře-domem, teta vyšla pře-dum (Strážov); teďkon vyběh předum pes a běžal za panem falářem (H. H. Rad); — vejděte pře-dum (V. Bor); pře-čírem sme vozili z lesa (Kraselov); Marjánka šla pře-dum (Řepice); pře-jel ho; pře-včírem (Svojnice); pře-domem je zásep (= záspí; Dub. Lhota);

v předložce od, na př.: vo-tad mušim (Kolinec); vo-Šachrova ale: vod-Aznštánu (= Eisenstein; Přeštice); vo-tad, vo-tyd (Horažď.); vo-tyd tám nejni daleko (Kraselov); votad (Svojn., Doudl.); votušená chvíle, votušena mysel (Svojnice);

v předložce *pod*, na př.: nejšle mněl *po*-paždí (Víteň); učitel nebo *po*-učitel (Růvna); to pole se táhne *pů*-ten (pod ten) les (Kraselov); ne*po*-dalej (ne-pod-danej), ne*po*-dalost (neposlušnost; Svojnice);

v násloví, na př.: cera viz skup. dc (Komářice);

v zásloví, na př.: hlemejž (-žd m. žď; Strážov); sna (= snad; Třebeč); votku-ici\*) rodič (Kraselov);

v případech porůzných, na př.: voser i vozdr (praž. vozgr; z vozher); já povíala (povídala), že má na ní skřesáno (Doudl.); šilvoch (Schildwache; Kraselov).

- 11. d' je přisuto: páždí (Svojnice, Doudl. a j.); hemždily se blechy (Postř.).
- 12. d' je odsuto:

ve skupině dt, na př.: vete, pote (Postřekov, Kolinec), hlete, holka, hlete (Pořičí Červ.); vete že jo? (Jíno); hlete, hlete, to nedělejte (Polyň); příte k nám (Řepice); pote sem (Svojnice); pote sem blíž (RHODS); — pote, hote = hodte (Brloh);

po různu, na př.: po-jist \*\*) (Postřekov); pojme do sednicí (H. H. Rad.); drážil (dráždil) ho (Zbinice).

13. d měni se v j a to v imperat. praes. (v zásloví), následuje-li po něm souhláska

zubná, na př.: hlejte, páni muzikanti (N. Kdyň); pojte sem (Písek); posajte se, nechoj-tam; nechojte po tom poli a nevojte tam krávy; pojte přeci; (Kraselov); poj-ty si ho vzít (Boubín); poj i pod (Kraselov); přijte k nám (Křešťov., Svojn.); veselí bujte (Elhovice); sejte (seďte); Vojto, schoj-to! schojte ho dolu; vijte (viďte) že ano; jejte už; porajte mu (Svojnice); schoj-to (Třebeč); helejte, co dělá (Doudl., Partot.);

<sup>\*)</sup> vot-kut-si = vot-kuci a vsutím j: vot-ku-j-ci?

<sup>\*\*)</sup> nebo pod-ist (říká se ist ne jist) = poj-ist?

sykavá, na př.: poj ceruško, poj domu (Křešťov.); poj-cem\*) (Písek); nosová, na př.: poj-nám sem dád-vodu (Postřekov).

### § 7. t, t.

- 1. t přechází v tvrdé t:
- a) v rozkaz. způs., na př.: spušt ňákou; propušt mně ji (chalupu; Kolinec); (znamení) víc nerost (Sousedovice). Totéž i při ď, na př.: vid, že nám to uděláš (Kraselov); vid! (Doudl.); vid-že to neni pravda (praž.); přid k nám také na pout (Hudlice);
- b) u subst. i-kmene, na př.: nácká (návní) kost (N. Kdyň); veselost (Brť); pamět (Sušice); cnost, pamět (Polyň); mast, kost, zlost, vejřevnost, majetnost (Strážov); to je tlustá nit (Horažď.); pout tam neni (Strunkov.); vodpadla mu chut, nepodalost, pout, navostřit si chut (Svojnice, Jinín); pout, vlast (RHODS); kost kostě (Komářice); smrt, radost, zed (dto); dali novej pečet (Rankov). Subst. zet slyšeti v Postřekově, Zbinicích, Boubíně, Kraselově a j., při čemž i sklonění jeho se mění, na př.: zetu pudu pomozt (Postř.); vod zeta (Zbinice); našeho zeta (Krasel.); dyž semž tam byl se zetem (Boub.).

Naproti tomu v týchž krajinách u některých slov slyšeti ť, na př.: přičešť (= podebranina prstu; N. Kdyň); ta pouť tě zarmoutí (Boubín); zeď — zdi (RHODS); chuť (Strážov);

c) v středosloví, na př.: kratounkej, čistounkej, prostounkej (Strážov); na mejtých (les; Horažd.); (louka) v koutých (V. Hydčice); laštovka (Řepice); vokolo Křeštouc, Křeštoucum se podivám, v tom Křeštovskym zámku (vedle: ze Křešťouc, Křešťovice); rytýř (Písek); stuchat (štouchat), potýška i potíška (= soudek na převařené máslo ~ putynka? Svojnice); štochá mně v hlavě (Volšov);—laštovčí voda (Jedovary); s takovym sprostákem (Neřetice); uterák (Komářice); štýr = krtonožka (Zubčice); sprosták = blbec (Velešín, Brloh).

Naproti tomu měkčí se t na př.: štirák, ale: štyry (Řepice); tululum, toula, toulovatej (= hlupák; Svojnice). Srovn. praž.: tulpa (něm.: Tulpe); vrták = nebozez (Velešín).

- 2. t mění se v d, na př.: nedopejr (Postřekov); sednice = světnice, sednička (H. H. Raděj., Rábí, Horažď., Kvášň., Sv. Jan); žloudek (Strážov); zdrava, natahuje moldánky = multánky, nedopejr, žloudek, vod nežida, pajdlovat (Svojnice); šla dřenice = třenice, hnul se led (Varvažov); šnidlink (Komář.); šudr = štěrk (Sv. Jan).
- 3. t mění se v r ve slově svatba a jeho odvozeninách, avšak tu třeba míti na paměti, že ve výslovnosti mění se t v d a toto vlastně v r (v. § 6, 6). Dokladů je málo, na př.: svarební (Kouto); kde byla svarba? zvát na svarbu (Strážov); svarba, svarební hody, svarebčan (Svojnice); svarba (svadba i svatví; Komářice, Zubčice).
- 4. t mění se v n, na př.: to je zaklenej chlap! (= proklatá mrcha; Ži-hobec); ovšem tu třeba míti na mysli, že je to part. pass. I 5.

<sup>\*)</sup> nebo pojď-sem (vyslov: pojť) = poj-tsem = poj-cem?

- 5. t mění se v k, na př.: křešně (Přeštice, Ondřovice, Hvízdalka); skřemcha (Žihobec); křešně (M. Bor, Horažd., Komšín, Řepice, Partot.); křemcha (dto., Veřechov, Varvaž.); křamcha (Balinovy); kctřev; vyvrknout si nohu (Svojnice, Postřekov); kniklování (Knittelholz; Svojnice); obmakat (= ohmatat; Strážov); křeňák (= třeňák = zub; Komářice); vezme se kůra skřemchy (Jedovary).
- 6. t mění se v ch, na př.; lichmajstr vod drakounů, t. j. \*rikmajstr = rittmeister (Štěkeň).
- 7. t mění se v s,\*) na př.: schoř, schořovat (t. j. krást obilí), schořovice, schořovka (Svojnice); má schořovou čepici (Rankov).
  - 8. t mění se v š, na př.: náš kluk mněl samý jednošky (Horažď.).
- 9. t mění někdy v c, na př.: cikat (= tikat = tukat) o sázku s vejcema (Římov v Doudl); nebo v č, na př.: jepčička (= jeptiška; Todeň); jec do pole m. jeti (Strážov).
- 10. t mění se v j, na př.: posvěj-tetě (praž.); nebuj se, dyj-tě nekousne (Kraselov); zaplaj-ti Pámbu holky, chyjte ho (Křešťovice); vrajte se (Svojnice).

Následuje-li po něm s, splývá s ním v c, před nímž pak ozývá se j (v. d.), na př.: toj-ce (tot-se) ví, jaký dlouhý caviky s nim (Horažď.); posvěce: toce ví (Kraselov); aj-ci (at-si), vraj-ce (Svojnice); vraj-ce domů (Partot.); hejčkej to dítě, aj-tolik neřeve; aj-ce neskřívá (Štěkeň) a j. v.

#### 11. t je přisuto:

ve skupině stl m. sl, na př.: stloup,\*\*) stloupek voskovej (srovn. stb. stlъbъ rus. stolb); stlupice (= slupice u pluhu; Svojnice); pobřístlo (Todeň); hajtat, hajtej! = hajej (Velešín); stolp (Sv. Jan);

ve skupině tr m. r, na př.: trajda, trajdat (= rajda, rajdat ~ rejdit; Svojnice); štrajtofna (Schreibtafel; Jinín);

ve skupině št m. š, na př.: lišták (lišák = chytrák; Strak.);

ve skupině št m. s, na př.: kouštíček, kouštínek (Strak.); malej kouštíček masa (Štěkeň);

ve skupině st m. s, na př.: voklestek (Postřekov); častně (časně) sme musili stát (Strážov);

ve skupině ltšt m. lšt, na př.: poltštář pod chomout (Kváš. H.);

ve skupině chtn m. chn, na př.: lechtník (= lichník; Svojnice);

v zásloví infinitivu sloves I 4, na př.: řícti (Řepice); pect (V. Bor); tlouct, svlict (Strak.); pomoct na něj kůš s trávou; pect, říct, tect (Svojnice); nemoct trefit na meno; pect (Komář., Doudl.);

v zásloví příslovek, na př.: nejčkot se modlí (Strunkov., Strak., Horažď., Svojn.); tčkot má inší chuť; nyčkot bysi už nezahodil (Strážov); zdet je dycky dost lidí (Horažď.); nejčkot (Žihobec); — na Doudlebsku: zdet je hezkej kvaltýr (Otěvík); nečkynt (Březí); zdet né? (Trh. Svin.; Radomyšl).

#### 12. t jest odsuto:

ve skupině stk, na př.: na roubení švesky (Polyň); mněskej (Osek, Přeštice, Příchovice); švesky (Ondřovice, Hvízdalka); švesky začly se praskat

<sup>\*)</sup> Také d mění se v s, na př.: sázky (= sádky) na ryby (Varvaž.).

<sup>\*\*)</sup> Vzhledem k nynějšímu spisovnému jazyku, v němž bylo odsuto.

(Kuciny); mněskej (Řepice); měskej dum (Doudl.); švesky (Otěvík); koska (Sv. Jan); u můsku, na lísku, tříska, šveska, šeska, šeskrát (Svojnice); Pouska (Babiny); na vejpuskách = pole (Břežany); nemáme vomasku ani co by myší voko potřel (Varvaž.);

ve skupině šk m. štk, na př.: tlouška, odpouška (N. Kdyň); drška (Strážov); drška, drškáč, tlouška (Svojnice); voklešky\*) (nom. vokleštěk; dto., Sv. Jan);

ve skupině sn m. stn, na př.: lajsny (pelesti; Polyň); mosnejch (most; Dub. Lhota); pocesnej, radosně (Strážov); vlasně (Kraselov, Štěkeň); lajsna (Leiste; Svojnice);

z náslovné skupiny kt, na př.: kerej kadlec, kerapak (N. Kdyň, Pocinovice); nekerý (děti) ječely (Otročín); byl adjunkem (Přeštice); kerak (jak) sem se vohnoula u dveřích (Osek, Přeštice, Příchovice); kerej, kerak (Strážov); keradž já tady mužu bejt, adjunkovi (Sušice, Žihobec, Horažď.); kerá hodně mlátí (Svatopole); nekerak to už mušíme vydržet (Kraselov); kerajž se mně nestane Hostice); nikeraž to nepude (Kuciny); nekerej motykou tluče; nekerá je ferina (Sousedovice, Hostovice); adyjunk vod soudu (Jinín); kerej tam dojde (Řepice); rešpek; kerak (zač) ten putr (Pisek); kerej, kerak (Svojnice); kerý (Todeň); adjunk (Trh. Sviny);

z náslovné skupiny tk, na př.: kadlec (N. Kdyň, Strážov); kerej matka přinesla vod-kalce plátno (H. H. Raděj.); ta kalcovna (řemeslo) tak zahynula, že už nekalcuju (Sušice); u Kadlečků (Mečín, Svojnice); — kadlec, kaničky (tráčky), kalounky (Komářice); ten kadlec dělá dobře (Doudleb.);

ze skupiny tč, na př.: pak je svačna (= svatčina; Postřek.); oče duchovní (Polyň); očenáš (Křešťovice, Svojnice); dobyče se nemůže votříst (Dřešín);

ze skupiny ct, na př.: na kráce na dlouze (= zkrátka a dobře; N. Kdyň); před oce duchovního (Poř. Červ.); svému oci a matice (Polyň); tvej mace (Maloveska); ve jmeno oce (Dřešín); ocovo bratr (V. Bor);

ze skupiny tst, na př.: bohaství (Strážov) a j.;

v násloví porůznu, na př.: jen ce to řpytí (Kraselov); sníh se řpytil (Kolinec); ratit peníze = tratit = utratit (Římov, Velešín);

v středosloví porůznu, na př.: milospane (Poř. Červ.); šil sem děvkám (holkám) nochlajbly (Zbinice); jednospane ráčeji vodpustit (Kuciny); jesli (Křeštovice); jesi si uřknutej (Dřešín); vašnospán kaplan je staroslivej; epiška (jeptiška); patnáckrát (Svojnice); uratiti (v. v.). (Třebeč); ani zblo (m. stblo) nemá (dto.);

v zásloví porůznu, na př.: a-tě (ať tě) nenaučí; dos-tich (dost těch) žroutu máje (Strážov); velka kos, dos má piva (Kolinec); do-času (= dost; Soběslav); — dos hezkej (Svojnice); — to byli haup lumpi (Trh. Sviny); puš mně m. pust (Kraselov).

# § 8. Souhlásky 1, p; m; v, f.

Souhlásky tyto zněly stč. buď měkce: b', p', m, v, f' nebo tvrdě b, p, m, v f. Tento rozdíl ve výslovnosti objevuje se nám podnes v nářečích jiho-

<sup>\*)</sup> Srovn. odst. 10, skupina st.

českých a to velmi jasně. Výslovnost na Doudlebsku slov: běž, věž, záměr liší se velmi značně od středočeského tvrdého bjež, vjež, zámňer, neboť č velmi se tu podobá úzkému rus. 'e ve slově mest, pero, bereg Však ještě odlišněji proniká výslovnost b', p', m, v tam, kde po nich následuje i, tak že zní b', p', m', v'. Tato výslovnost byla rozšířena po celém jihozápadě a nalézáme podnes tu hojnější, onde chudší po ní stopy, jenom že, čím méně jich jest, tím menší jeví se i schopnost k vyznačení měkkosti b', p' etc., tak že doudl. p'ivo zní až pjivo s patrným j.

Věnoval jsem zjevu tomuto mnoho pozornosti a neopomenul poznamenávati si příklady, kdekoli se mi naskytla příležitost, tak že mohu podati o něm dosti úplný obraz.\*)

Pro větší jasnost dovolím si postupovati z Doudlebska na severozápad k Domažlicům.

b, p, m, v, f měkčí se v *Třebči*, následuje-li po nich (měkké krátké) i; následuje-li (dlouhé) i, tedy nebývá měkkost patrna, na př.: op'il som se na vině. Vyjímku tvoří sloveso viděti, které zní obyčejně tvrdě.

Celkem s tím shoduje se výslovnost i v Komářicích, kde ostatně jeví se střídání zvláště ve slovese vim, které zní buď vim nebo vim. Ve Sv. Janě není rozdílu při i a i, rovněž v blízkém Velešíně, Otěvíku a j. Kromě toho sluší zvláště vytknouti výslovnost Velešínskou, kde jest slyšeti i, t. j. i s lehkým pazvukem e, kterýžto úkaz tu zřejměji onde temněji prokmitá směrem sevzáp. až do Stříbrska.

Následující příklady rozděluji v

- a) jemnější výslovnost m;
- b) hrubší výslovnost mj;
- c) výslovnost i.

a) ty si był b'it? koup'il by to za grejcar; už jsou s klajchou hotovi; diviš (kaše z krupek a hub); na tej zemi (Doudl.); mlnářovi; zap'ikal (zamluvil) som si strych žita (Římov); minuta (Chotoviny); sili (jsi-li) krtice neb zab'ice = krční nemoc; slep'ičnik (kurník); zap'ikovati se; p'ikec (rada ve hře na honěnou); bab'ička, hub'ička, vrb'ička; slep'ice, p'ila, p'ivo; kúp'it, vidle, milej, f'ilip;\*\*) mirka, miska; vinšovat, vidov,\*\*) měl laskominy, ale nemoh tref'it (Komářice); mila ženo, velkej p'ichlák, lavice (Todeň, Trh. Sviny); divili se mi; byli na tom vidění?\*\*\*) (Jedovary); dyž ji čep'ili; schořovou čep'ici; mněli mne sami tři (čepce; Rankov); lib'ilo se mi ob'ili; lampa visela; šp'inák (člověk zlý; Otěvík); to je b'idà (Nežetice); op'il som se na vině; bez tak bejvá bucefalovitý; †) mihule (pískoř); chlap'i! Švab'i, p'itálek (pijan); p'ičák = kdo se zp'ičí (nedrží slova); mlovina (tyč v plotu); p'ichlan (poštiváček), kmitlování (dřevo do řebřin): cvikýř (panchart; Třebeč); sednoul som si na

<sup>\*)</sup> Srvn. v té příčině pojednání V. Kotsmícha O podřečí doudlebshém z r. 1868.

<sup>\*\*)</sup> Tiskne se f m. F a v m. V z typografických ohledů.

<sup>\*\*\*)</sup> vyslovil sediák Kulhan.

<sup>†)</sup> t. j. nerozvážný, zanesl v lid snad farář nebo jiný, znající koně Buccefala.

lavici (dto); sp'is, vidlička, skrvit, davit, Netřeb'ice, trucovitej, p'ilíř, mlovina, čep'ice, krup'ice, b'ič, šlup'ina, krop'it, svinčna, p'ila, p'ilník, lamp'ička, hub'ička, misalka — vítr, pap'ír, p'íchání, b'ít, mísa, krop'ítko, b'ílit, mít peníze, dříví, vrboví (Sv. Jan); p'ivo, viřtličky, opatřit slep'ice (Zubčice); bab'ička, mamička (Brloh).

K tomu druží se výslovnost: korotvie byly už vyběhaný (Postřekov); ty dviéře (Sulislav); bjez pana hraběte vědomosti (Přeštice); — na seb'ě (Otěvík); holoubiata (Třebeč); deviečka (Sv. Jan);

- b) máma pjila pjivo (Pocinovice); byl bjit, pjila (N. Kdyň); dyž to huměl vymluvjit (Němčice); hodiny bjíly (Víteň); dyby se zabjil; pjili pjivo—chtěl pit, nejrači pjel (pite pivo! Soběkury); tim ho bjíli (Kuciny); ta pjila kořaly; zabjil prase; zabjili krávu; netrefjilo se (Přeštice); napjil se ze stunci (Jíno);
- c) zup'iš to; vez som z dvěma koňma sosnu na p'ilu; p'ivo, kup'it b'ič; komisar (pješ pjiš; Velešín).

Srovnej s tímto § 2, 14 o měkkém r.

#### § 9. b.

- 1. b mění se v p, na př.: pulbír (Todeň); ta holka má na sukni pěknou portalu = bordure; já sloužil u štvrtý patrie = batterie (Štěkeň); hypnout = kopnout (Hvozd.).
- 2. b mění se v m, na př.: dyj se ten tejneckej rymniček boural (Postřekov); von se mně hutopil hu rymnika (Brnířov, Ondřov.); pod rymničky (Dub. Lhota); schrámnout (nezpůsobně hrábnout; Svojnice); rymik (Zubč.).
- 3. b mění se u v, na př.:  $\dot{v}idlo$  (bidélko) u kamen (Březí); svatvi = starosvatba, malva (Zubčice); -civi = cibuli = cibulová nať (Varvaž.).
  - 4. b jest odsuto:
  - ze skupiny bž, na př.: málohda sou vožinky (obž.; Hoštice);
  - ze skupiny bl, na př.: ta pantle se liští (V. Bor);
  - ze skupiny br, na př.: rebentí celej den (Svojnice);
  - ze skupiny bm, na př: voměkči se (RHODS);
- ze skupiny bt, na př.: šrajtofna (Schreibtafel; Jinín, Svojnice); šrajtofel (Varvaž.).
  - 5. b jest přisuto:
  - ve skupině bl, na př.: slup to jen se vobliz; už je voblezlej (Horažď.);
  - ve skupině bm, na př.: vobmakat (Strážov);
  - ve skupině bř, na př.: břinkovka, břinknout (Svojnice).

#### § 10. p.

p mění se v b:

- 1. ve slově: šuble ve stole z něm. Schublade ozývá se v Trh. Svinech b (pův.) místo obyčejného p; naproti tomu ve Svojnici jmenují Plánici: Blanice.
- 2. v násloví velmi je časté, na př.: Bablík (= Pavlík; Tejnice u Horžď.); bajzek (pejsek), bajzky (blechy), baštit (~ paštika; Svojnice); šickni sme se

belechali (pelešili, spali; Neřetice); brabencovej olej (provanský) chybnou etymologií ze subst. »brabenec«; pucka, bucka = míč (Komář. a j.); babouk = brouk (Zubčice).

- 3. p mění se u v, na př.: křivka t. chřipka (Plánice); zatracevanej kluku (Štěkeň); švánek = špánek (Brloh).
  - 4. p mění se v f, na př.: šufle (v. n.; Svojnice).
  - 5. p mění se v t, na př.: terpentýgl u hodin (Spůle); terpentykl (Brloh).
  - 6. p mění se v h, na př.: přiskříhnout (skříp-; Svojnice).
  - 7. p mění se v k, na př.: tam šík! by pod plotnu (šup; Otěvík).
  - 8. p jest odsuto:
  - ve skupině pr, na př.: rostopášnost, rostopášnej člověk (Kolinec);
  - ve skupině pštr, na př.: štros (něm. Straus, spis. pštros; Strak.);
- ve skupině pt, na př.: korotvě byly už vyběhaný (Postřekov); korotev (Kraselov); korotve (Horažď.), kurotve (Břežany); korotev (Svojn., Doudl., Postřek., Řepice, RHODS); struh (Svojnice).

#### § 11. m.

- 1. Slabika mě vyslovuje se mňe, viz ň.
- 2. m mění se v n, na př.: nedvědice (čepice; Žihobec, Horažď.); nedvěd (dto., Řepice, Svojnice); nedvěd (Komářice); u Nedvědů; podplanky\*) (Zubčice); nedvědář (Sv. Jan).
- 3. m mění se v b, na př.: brabenec, brabeniště (Strážov, Přeštice, Řepice, RHODS; na Doudl.: Todeň, Doudl., Sv. Jan, Komář., Štěkeň, Svojnice); tu je brabencůch (H. H. Rad.); darebně se skrz něj zdržujem (Horažď.); sem nákej darebnej (churav; Písek, Svojnice, Doudleb.); vodbyčka m. odmyčka, t. j. provázková klika (Komšín, Horažď.).
- 4. m mění se u v, na př.: muchovírka, mochovírka m. muchomůrka (Žihobec, Přeštice; Křešťov., Partot., Svojn.); muchověrka (Todeň, Zubčice, Sv. Jan).
  - 5. m mění se v f, na př.: ufrněnej m. umrněnej (Přeštice).
  - 6. m mění se v h, na př.: kotrhelec (Velešín).
  - 7. m jest odsuto:
  - ve skupině mň, na př.: čunět = čumnět m. čumět (Hvozd);
  - ve skupině mž, na př.: dyž sež (sem-ž) byl mladej (Kolinec);
  - ve skupině mkn, na př.: vobeknout (Svojnice);
  - ve skupině mpr, na př.: cíprcampr (Svojn., Doudl.);
- v násloví, na př.: tim-ně (mně) záda mazala (Červ. Pořič); imo (mimo) vočí aby je krejlo (Pocinov.);
- v zásloví, na př.: ka-ho vezou? (Vranov); ka-pa to de? (Bytov); poto (potom) holt jedou na kráj vesnice (Kouto); co se (sem) já platil (Brnířov); s páne-bohem (Kraselov); dojděte ta (tam) sám (Soběkury);

<sup>\*) =</sup> podplamky, t. j. placky z chlebového těsta.

v číslovkách sedm, osm, na př.: sednáct, vosnáct m. sedm-na-deset (Písek, Svojnice).

8. m jest přisuto:

ve skupině čm, na př.: čmert, k čmertu m. čert (Postřekov, Kolinec); litej čmert (Svojnice); čmárka, čmárat m. čárka (Polyň); čmuchat m. čuchat (Svojnice); čmuchal to vyčmuchal (Bil. Ž.);

ve skupině *cmr*, na př.: *cmrkat* m. crkat (málo dojit), srovn. praž.: cmrnda ucmrndne trochu = mlékařka přikrápne trochu (Svojn.);

ve skupině *mp*, na př.: *klempíruje*, něm. krepirt (Svojn.); to dítě pořád ňák chamradí a klempíruje; má na kabátku samý *trampolečky* = střapečky (Štěkeň); *humpati*, *humpovati* = houpati (D. Kral.);

ve skupině *mfr*, na př.: *famfrnět* (ověsit se fafrnochy = bláznit, srovn. fr. fanreluche; Svojn.);

ve skupině mst, na př.: chlamstejte m. chlastejte (M. Bor, Horažď.); v zásloví, na př.: ničkom (Žihobec); nejčkym netopíme (Sviny).

#### § 12. v.

- 1. Výslovnosti v jako u jsem v jižních Čechách nenalezl. Za to hojné jsou ostatní proměny.
  - 2. v jest změněno v b:

ve skupině *br* místo *vr*, na př.: *brabec* (Strážov, Přešt., Svojn., Řepice, Todeň, Komářice); v Otěvíku slyšel jsem: *vrabec*: on bude vartovat u Svinů vrabce = umře; tu je *brabencůch*; brabec je štferák (H. H. Raděj.); *bráboral* (Kolinec, Svojn.); on až *bramborčil* m. vrávoral (Písek); *vobrubuj* to pěkně (Horažďov., Strak.); čebelí se na to (= ševelí, třese se; Přešt., Řenče); u Brabčíků, u Babrlíků (Mečín); *pabuzu* (Veř. H.);

ve skupině rb m. rv, na př.: serbus, serbuska (Svojn.); to je lajtnont vod furbezny (Štěkeň);

ve skupině *bř* m. *vř*, na př.: *břasa* m. vřes (Doudl., Chod., Svojn.); bylo toho jako *břasy* (Žihobec, Partot.); *pobříslo* (Strážov, Řepice, Partot., Svojn.); *pobříslo* (Todeň); *pobříslo* (Velešín); *břed* m. vřed (Komářice); *břeteno* v železí (Dub. Lhota); *břez*-březu (Sv. Jan); *březek\**) = vřes (H. H. Rad.);

ve skupině bl m. vl, na př.: Bablík m. Pavlík (Tejn, Horažď.); záblačka m. závlačka (Svojn.); bablna (Zubčice);

v násloví, na př.: jako na bobrtlíku m. vobrtlíku (N. Kdyň); buď bûle tvá (Žihobec); bedle toho domku (Přeštice, Žihob., Partot.); bedle domu vostal stát (Strážov); leží bedle (Svojn., Doudl., Chod.); sedni si bedle mně (Štěkeň); u Bolflíků (Spůle); biřtle (Svojn. a j.); hraje na barhany (Doudl.); bezkrejtka i veskrejtka (květináč; Římov., Komář.); bochtr (Wächter), bata = vata (Zubč.);

v středosloví, na př.: to je hříba, Hoborka, hobor, hobořit (Žihobec, Kolinec); brabenec, brábnik (bravník; Strážov); pabouk, Babor, baborckej, jabor (Strážov, Řepice, Svojn., Partot.); braboral atd., viz »br«; brabenec, brabeniště

<sup>\*)</sup> Lotus corniculatus; rus. veresk, bulh. borika srb. vres pol. vrzos fr. bruyère.

(Strážov, H. H. Rad., Přeštice, RHODS, Řepice, Svojn. Doudl., Komář.); čebelí se nebo šebelí se (třese se) na to (Řenče); pabouk, ale: javor (RHODS, Horažď); brabouk (pabouk změtěno z brouk; Svatopole); říba (hříva), Jubornice, pabučina, pabusa, subák, rubačka (rvačka; Svojn.); subák (Kolinec); pabusa (Řepice); lítaji brumbáli i brundiváli (Horažď.); ten hengšt má dlouhou hříbu a žíňata; von ho přeci vošebelil = ošidil; brabenci (Štěkeň); — koroubička m. korouhvička (Kraselov); pabouk, hedbábnej, hobořit (Doudl., Todeň, Komářice); pabuza, pabouk, pabučina, pabučár (Zubčice, Sv. Jan); subák (Velešín).

3. v změněno v m:

ve skupině mr m. vr, na př.: mrtohlavej, zmrtohlavět (Postřek., Svojn.); — už sme jako mrtohlaví (Nežetice); u Škomrdů (Mečín);

ve skupině mn m. vn, na př.: namná kost (Komářice);

ve skupině šm m. šv, na př.; šmihák (Břežany, Horažď.).

4. v změněno v p:

ve skupině př m. vř, na př.: předeno m. vřeteno (Svojn., Doudl.);

ve slově *pěrtošna*, je-li z něm. Werth-tasche; pakli z něm. Brief-tasche, pak by patřilo sub »b«; dej to psaní do kopertu = couvert (Štěkeň).

5. v změněno v f, na př.: fous, fčera, kafka, kref a j. obecně; ta Barounoc kobyla je fašnivá = vášnivá, lekavá (Štěkeň); na Doudlebsku slyšíš teprf, dříf, ale naproti tomu i konev, při čemž v ozve se zcela čistě (v. v.);

tfuj kraíček (Strážov); brabec je štferák (H. H. Rad.); coufat (Svojn); klofák, klofat m. klvati (Řepice, RHODS, Žihobec); fčíly (Doudl.); tfoje, tfaroh, potfora (Velešín); fousy, kfočna, kfoště, fčíla, předfčírem (Zubčice).

- 61 v změněno v h, na př.: Horšila\*) m. Voršila, lat. Ursula (Komářice); hastrmánek = wasserman (Varvaž.); srov. § 18, 11: Humelnice.
  - 7. v mění se v g, na př.: cergulat = cervelát (Zubčice).
- 8. v mění se v t, na př.: stlačec m svlačec, stotka (Svojn.); to už mají hezkejch par stotek (Horažď.); stála prej stotku (Nežetice, Štěkeň, Varvažov, Velešín).
- 9. v mění se v ch, na př.: vochce m. ovce (Kraselov); hnali tady vochce (Žihobec); vochčín (Komšín); cumploch z něm. Sand-läufer, rus. broďaga (dto.).
- 10. v mění se v l ve slově sloboda\*\*) a jeho odvozeninách, na př.; vysloboď nás (Budětice, Zbinice, Kolinec, Žihobec); slobodnej, u Slobodůch (M. Bor, Horažď.); si porád slobodnej (Kraselov); za slobodna se schlapna (kvapně) napil (Svojn.); na Doudlebsku: na oslobození (Březí); Sloboda je slobodnej; chlastat (= chvástat) o nečem; chlastna = klepna (Velešín); slobodníčck (Zubčice).
- 11. v mění se v j, na př.: Voborákoji (Strážov); Honzoji (Pocinovice); z Radkojic k Horčicom (Kučiny); julojička (Postřekov); devateroji oubutě (Radešov); pernojice (Nezdice); puč mi stojku (Štěkeň); rukajice, jalojice (Brloh); laštojice, makojice (Zubčice); pijovár, bradajice, polojice (Komář.); není mí ani polojic (T. Otěv.); naštojice (Sv. Jan.); srvn. níže.

<sup>\*)</sup> Ovšem možno vyložiti tu h i jako přídešné, srvn. § 18. odst. 12.

<sup>\*\*\*)</sup> Srovn. stb. a rus. svoboda, bulh. slobodia, srb. sloboda.

12. v jest odsuto:

z vo- v chybném domyslu, že v jest přisuto, někdy se odsouvá, na př.: oják (Jinín); já rači ojáka (N. Kdyň); v stodole bejvaji párně a odr (Komářice, Doudl.), srovn stb. νъdrąziti, νъdrąžiti, rus. vodružať = vztyčiti; hrála si s černym olem; ani ola ani osla (Kolinec); osk, oštiny, oj, ojička\*) (Brloh, Zubčice).

Někdy i v samém kmeni slova, na př.: von to poi m. poví (Postřekov); spraovat (dobytek krmit, dojit; Todeň); zaolala (Žihobec);

ze skupiny bv, na př.: oblíkat (Horažď. a j.);

ze skupiny svl, na př.: slaky (Dub. Lhota); slík ho do naha (Žihobec); slíkej se, slačec (Kraselov); slečte kabáty (Hoštice); až budu slečena (Kolinec); fasuněk má hole a slaky (Polyň); slíct podlíkačky (Svojn.); šlaky na vorách; slačec i šlatec (Varvaž.);

ze skupiny *svl*, na př.: *zlášt* vo posvícení (Boubín, Horažď.; Kraselov, Svojn.; Otěvik); jindy častější *vzlášť*;

ze skupiny vd, na př.: dova, dovec (Svojn.); zádavek (dto);

ze skupiny vz, na př.: neskřísí (Postř.); zdychá sobě (N. Kdyň): zduch (Kraselov); zácný pán, zácná pani (Řenče); zácně milej host, obilí schází (Svojn.); tatík mu to zdal všecinko (Varvaž.); zhůru (V. Bor); nezhlednej, zbudit, zdychat, zkázat, neskříšený mnoství (dto.); nezňalo se, zrůst, zdýchat (Strážov); — nejzácnější (Nežetice); — to se-mněla steka (Horažď.); zadu bez předl. v (Strážov);

ze skupiny vs, na př.: v zá-sí m. zá-vsí (Žihobec); stoupit, stát (aufstehen), skřiknout (vz-křiknout; Strážov); častně sme musili stát (Strážov); přistat si, skutku je to tak (Svojnice);

ze skupiny sv, na př.: sjetská marnost (N. Kdyň); sjejt (m. svět) se se mnou točí (Hoštice);

ze skupiny vž, na př.: ždycky (Elhovice);

ze skupiny vš, na př.: šickni, šechněmu (Postřek.); šecky sou shnilý (Brť); ten by umořil šecko (dto.); šecko tě slibuju (Pocin.); tu (= to) je šecko pravda (Podzámčí); — šecko, šak (Strážov); dal mu šecko (H. H. Rad.); dověděl se šechno (Soběkury); šudeš květe (Elhovice); na šecky (Boubín); šecko platí; šady je zem Páně; šade má potomky (V. Bor); šuda bývalo lepčí kamaráctvo; dybych jí byl šecky myšlinky vyložil; u starýho člověka máte šechnu divnotu (Kraselov); šecko zes páměti (Strunkovice); — šecky drva im odnesli (Nežetice); — ševědoucí, šichní, šímat si, šivák, šudy, šeckno, šední, šelijakej (Svojnice); šak (Sv. Jan);

ze skupiny všt, na př.: naštivil mně prvejc lezdys (Přeštice); naštivit mlnáře (Kraselov, Svojnice);

ze skupiny vč, na př.: čala i včala (Domžl.); čeras byla v černym soudku (Boubín); čera sem platil kontrbucí (Kraselov); čerejší den (Svojn.); čera byl velikej mráz (Strážov);

ze skupiny vl, na př.: Ladměřice = Vladiměřice (H. H. Rad.);

ze skupiny vr, na př.: přišel Varouš m. Vavrouš (Polyň);

<sup>\*)</sup> Proti středoč. voj.

ze skupiny vř, na př.: jaro se vodeřelo (Otročín u Stříbra);

ze skupiny žv, na př.: řebřiny leží v houžích (m. houžvích) na lišních (Ondřov., Hvízdal.);

v příponě -ovství, na př.: králoství (Lhota Kd.); přiď králoství tve (Kraselov); bláznoství, šelmoství (Svojn.);

ve skupině chv, na př.: chůj m. chvoj (Kraselov); chůje (Todeň);

ve skupině škvr, na př.: škrně (Svojn.);

v násloví, na př.: jetev m. větev vysl. vjetev (Křeštov.); jertel (věrtel), ječnej žid (Svojn.); sedl na jetvičku (Žihobec); ulom táletu (tam-hle-tu) jetávku (Jinín); jetávka (Strakon.);

v středosloví, na př.; rukaice (Zubč.); na Frantoicích (Varvaž.); obyčejně se tu však i mění v j, na př.: lajčník (Černice); Frantoj, Kuboj; Milikojce, Plastojce (Brloh); jalojce, rukajce (Sv. Jan); střejce, lajce, neštojce (Postřekov). O této zajímavé změně pro množství proměn a bohatost látky pojednám zvláště);

v zásloví, na př.: pozdra-vás Pámbu (Svojnice).

13. v jest přisuto.

Toto přisouvání jest velmi rozšířeno a od starých dob již v platnosti; ovšem nynější spisovný jazyk ho nepřipouští. Skoro bez výjimky přichází před o v násloví, vyjma subst. otec,\*) které posud nikde neslyšel jsem vysloviti votec, v středočeském nářečí, za to však v Hudlicích slýchal jsem hojné z toho odchylky, na př.: řikal o Annu; otýpku otavy; o bláho obce nic se nestará; on opověděl a j.

V jižních Čechách rovněž hojně zejména na Domažlicku je z toho odchylek. Na Doudlebsku velmi zřídka slyšel jsem vo- m. o, na př.: vokno (Todeň); vostrouhá se a vobloží (Jedovary); voboce — ovoce (Zubčice); jindy vždy čisté o, čímž dostává se i jinak pěkné řeči zvláštní libozvučnosti uchu knižně vzdělaného člověka. Na př.: on tám byl, ona nejde (Otěvík); odrazíme zámky, odnesli (Nežetice); obleč mu je (Březí); oje, ovce, osel (Komářice); ono mu to převazilo, ovce, oves, opatrnej, obracet (Doudl.). V odsouvá se i tam, kde je náležité, na př.: osk (Komářice). Srvn. odst. 12.

Poněvadž nelze v dialektologii žádného zjevu generalisovati, uvedu ze všech míst doklady, pokud jsou mi po ruce, ačkoli jich počet tím vzroste, ano některý bude se i opakovati. Postup zachován od západu na jihovýchod.

Na Stříbrsku: vornaty (Sulislav); jaro se vodeřelo (Otročín); dybych vode všeho měl (mjel; Vranov); — na Domažlicku: budeš míti vodzandáno (Mrákov); slzy padají z vočí (Postřek.); vokrád ji kus plátna (dto); vokolo ječmena (Lhota); voves, vopálka, vobec, vohnút (H. H. Rad.); — na Klatovsku: votkyď je? (Žihobec); vokřín, vosevadlo (Rábí); vo kousek vod voběda; voměkčit, von, vobec, vohlech, vornice, vohniště (Strážov); muž se jí vověsil (dto.); točí se jako na vobrdlíku; von mně upšíl (uhodil); vokov, vovce, vovoce, voboulaný (zkrotlý); vodpusky, voko, voheň, vobec, vodbička (závorka), vohlávka, vohon (Přeštice); — na Strakonicku: ten vobraz je hezkejší (Zářečí); já to pánovi

<sup>\*)</sup> Také od něho odvozená a některá cizí: ofěra, orodovat atd. nemívají v.

vomelduju; děti potřebujou nový vobutí; vostatek; svolal vobec, pase na vobci: až co vobdrží (Horažď.); vokřapky (odhaz z hrachu), voblíz se, voblezlej, vobrubuj to pěkně (dto.); vozupravdu m. opravdu (Hoslovice); adyjunk vod soudu (Jinín); vopoledná přídu; za vopolodne (= v poledne) přiď domu; voj patnácti rokuch; voj tý doby (Kraselov); vodevíti, vod-vosmi (Strukovice); po vosumdesáti tisicech (Kucin.); nad vočima vobučí (Horažď.); vokno, vona, vopálka, vobyčej (RHODS); vitám vás vod slova bóžiho (Křešťov., Kluky, Březí, Jehnědlo, Dobešice); vokno, vocet, vosum (Dobev); vochrnělej (Řenče); vorbička = závorka (Jino); volše, vohled, vokno, vobec, vobora (Řepice) a naproti tomu: z ovčince (dto.); — na Netolicku: vocásek, vůsmá, vosnách, vovesničky, vobučí, voškvarky, vobuje m. oboje; na vodraž síct vobilí, votad, votušená chvíle, vodboukat; vodměšuje se vod vostatních; vozebencj m. ozáblý, voslizlej sejra; vopásání (pastviště); vomejlenej m. omylný (Svojnice).

v přisuto:

v násloví před souhláskou: ty to spravili vdaleko (Sulislav); až bude vdobrý\*) mysli (Postřekov); do novýho Vjorku (Kolinec); je tam vlidno (hodně lidí, lidnato); Vrábín m. Rábín (Svojn.); vrub = roub (Partot.); co se to vstalo; je ted moc nevhodnej = rozpustilec (Štěkeň, Varvaž.).

Sem bylo by možno připojiti i nadbytné užívání předložky v, na př.: vdole i nahoře (Postřekov); třetího dne v-matce\*\*) v klíně zemřela (Branšov); vdole mněla šnurčičku (Kouto); hoši sou vdole (Písek, Křešťov., Horažď., V. Bor, Přeštice, Strážov); v-loni (Strážov, Písek, Křešťov.); vdole (Trh. Sviny, Sv. Jan, Velešín); vchodě, vleže, vkleče, vstoje, kde lid sveden jsa neznalostí přechodníku spletl vazbu subst. »chod — v chodě« se slovesem v přechodníku ve rčení: vleže etc.;

v náslovné skupině kv, na př.: kvapky, voda kvapá (Postřekov); tvaroh vykvape (Elhovice);

v náslovné skupině zv, na př.: von tady zvostávat nebude; zvostatek na tom nezáleží (Sušice); zvostal (Strážov); zvostat (Horažď.); hde nejčko zvostáváte? Vencl včera zvostal zadu (Kraselov); zvůstatky i zvostatky; zvůstane doma; Ján zvostal na poli (Řepice); zvostat (V. Bor);

v náslovné skupině *vst*, na př.: *nevstalo* se tě nic? *nevstane* se představeným (Řepice);

v středoslovné skupině tv, na př.: vrátvička; vem sebou vrátvičku (Svojn.).

#### § 13. vž

odsouvá se, na př: dit mi (mě) nenechaj sedít; dyt to můžeš vycárat; det ne (Postřekov); je dycky hezká (N. Kdyň, H. H. Rad.); — dyt von je blázen (Žihobec); dycky (Strážov); zdet je dycky dost lidí; dicky to nebejvá pravda (Horažď.); dyt už máš rozum; dycky sem to říkal (Řepice); skovaná věc se dycky časem šikne (Varvaž.); — dyt je recht (Doudl.), dycko (Todeň).

<sup>\*)</sup> Může býti i loc.: v dobré mysli m. gen.

<sup>\*\*)</sup> m. v klíně matky; srovn. na lžíci vodě m. vody.

#### § 14. f.

- 1. f vyskytuje se celkem málo kromě slov, v nichž v neb h mění se v tuto hlásku; srvn. § 13. odst. 5. a § 18. odst. 8.
  - 2. f mění se v p, na př.: luciper (Svojn., Doudl. a j.).
- 3. f mění se v ch, na př.: u Hochbaurů m. Hofbaurů (Ondřov.); velká kruchta, něm. Gruft (Doudl. a j.).

# Souhlásky g, k, h, ch.

#### § 15. g.

1. V češtině nalézáme tuto hlásku jen, a) vzniká-li s podobou z k, nebo b) v slovech cizích, kde odpovídá buď původnímu g nebo k. Všude jinde změnila se v h, řidčeji v k.

Na př.: šlajf drží železný trogl, něm. Träger (V. Bor); lígr, zalígrovat, něm. Riegel; krógniček, něm. Kragen (Písek); cigára (Zubčice); rygát = šukat fazole (Sv. Jan); švagr (Strážov a j.). Srovn. § 16.

- 2. g mění se v k:
- v násloví, na př.: kytara šp. guitarra (Strážov); kolomastryka m. gummielasticum (Přeštice); to je kusto m. gusto (Jinín); kor ináč něm. gar (Komář.); to sou katata něm. Gatien (Doudl.); krunt, kiometr = geometr (Zubčice); krobskej krobiján (Sv. Jan);
- v středosloví, na př.: prase z enklický ráce něm. englisch (Horažď.); to je lichmajstr vod drakounů; já bych to ináč zlekýroval = regieren (Štěkeň); v zásloví, na př.: šubrýk = Schubriegel (Varvaž.).
  - 3. g mění se v j:
- v středosloví, na př.: u majistratu, majstratu m. magistratu (Trh. Sviny); majstr (Strak.) a j.
  - 4. g mění se v t, na př.: týpl, něm. Giebel (Svojnice).
  - 5. g mění se v d, na př.: evandělík, evandělium (Svojn., Jedovary) a j.
  - 6. g mění se v d, na př.: honogle = Haarnadel (Zubčice).
  - 7. g se odsouvá, na př.: doulata = gdoulata (Varvaž.).

#### § 16. k.

- 1. k mění se před úzkými samohláskami v c neb č. Od toho odchyluje se komp.\*) v jižních Čechách, na př.: panskejší m. panščejší (Brnířov); ona je hezkejší jak karafiját; ta nejhezkejší (Mrákov, Strážov); ouzkejší (Roupov) a j.
  - 2. k mění se v g:

ve skupině gd, na př.: gde, gdo, gda (Přeštice, Písek, Křeštov.); gdekoli, negdy, negde i nehde (Řepice); gdy častěji hdy (RHODS); — v Doudl.: gdy, gde (Komář., Todeň, Doudl.), srovn. 3.;

<sup>\*)</sup> Bude na svém místě zvláště vyloženo.

ve skupině gr, na př.: grejcar (Strážov, Řepice); užijem legraci (Kolinec); najšel (našel) tady za legrůtu (Horažď.); to je malej legrůta (dto); cegrctář m. sekretář (Svojnice); — na Doudlebsku: grejcar (Komář., Todeň, Doudleby); cugr (Todeň); přišlo na legrytováni = odvod (Trh. Sviny); cugrofka (Veleš n); palice cugru (Zubčice); fijágr = drožkář; cígr = mošna; cugr je z cugrofky (Sv. Jan);

ve skupině gl m. kl, na př.: cinglisek i cinglousek = zvonek (Pocinov.); žingle (Svojn.); heglovat (Komářice); piglička, heglička (Zubčice); špingle (Sv. Jan);

ve skupině ng m. nk, na př.: ingoust (Strážov a j.).

3. k mění se v h:

ve skupině hd m. kd (srovn. gd), na př.: hdy se zpovidám, hde složim kostě (Mlyneček); hde byla svarba; hdyž první hlad zahnal; hdyby tatíček veděli; vonehdy, něhdy; hdykoli hospodyň pekla (Strážov); povedu jalojci do Hdýně (Spůle); v zadku je hder (Dub. Lhota); hda pak, nihda (V. Bor); nemám hda, hder upevňuje svěrák k rozvoře (Horažd.); až nehda jinda (Jinín); nehde to najdeš; nehdy pudu s tebou (Řepice, Partot.); hdyby; hdy, řidčeji gdy (RHODS); vonehdá sem tam byl, sotva se votočim, už hde nic tu nic; von si taky nehda rád zakládruje (Štěkeň); hda sem tě posledně viděl? hde pak žena nemá hda; vonehda (Písek); málohdo, málohda, nihdá (Svojnice); — na Doudlebsku: hde, hda, málohda (Doudl.); nemám hdy, hda; nihdá (Komář.); devět roku byl nehde (= asi) starej (Trh. Sviny); nehdo (Velešín, Nežetice); nehdy je hodnej; jen dyby nám nehdo šafoval obuv. hda je máj (Otěvík); táta šel nehde (= asi) na jertel = jetel (Todeň, Sv. Jan)

Zajímavým případem je změna k v h v předložce před t, na př.: to by se dostala (bouřka) h Todni (Nežetice). Obvyklé ve vých. Čechách.

4. k mění se v ch:

ve skupině *chl* m. *kl*, na př.: *rochle* (Přeštice); zlostí by se *stuchla* m. vztekla (Horažď); na *rochličkách* (Radkov.);

ve skupině cht m. kt, na př.: zimou jechtala zubama (Přeštice); dochtor, delechtor (H. H. Raděj., Strážov, RHODS, Štěkeň); kontracht, trachta (Svojn.);—pan dochtor (Doudl.); kundychtor (Zubčice); rechtor (Brloh); kontracht (Sv. Jan);

ve skupině *chv* m. *kv*, na př.: *zchvapna* m. kvapně vypil láhev (Švihov); má na-*chvap, chvapem* přiběh (Kolinec); vypil *schapna* dvě sklenice piva (Štěkeň);

ve skupině sch m. sk, na př.: schořice m. skořice (Sv. Jan);

před samohláskou, na př.: vychýř m. vykýř (Veřechov, Hradešice); co se zasejc stucháš (Horažď.); těchavý psotnik = nepokojný, trhavý (Jedovary); panchart (Svojn.); zažmejchat (slov. žmíkat; Svojn.);

v zásloví, na př.: to je cajch = neřád (H. H. Raděj.).

- 5. k mění se v t, na př.: třpít m. křpít (Svojn.); kvotvice m. krokvice (Komářice); tratar = trakař (Partot.); to dítě má škrtavky = škrkavky (Štěkeň); ekzetuce, ekzetuční spis (Sv. Jan).
  - 6. k mění se v d, na př.: kudaň; sedí v kudani = kukaň (D. Kral.).
  - 7. ve slově scvak: já by som tě scvak m. skvak (Komář.).

#### 8. k jest odsuto:

ze skupiny kd (kt), na př.: de máme grunt; ečko dyž sem přešli (Otročín); dysme se loučili; dyž sem mu řek (Žihobec, Zbinice); lezdosdo (Kolinec); do mně mé srdce potěší (Kolinec); dy to pustili (Sušice); dy jen se vyspala (D. Pořičí); do pa je to tady (Mezhol.); dybych něda umřel (Elhovice); — dežto každej ptáček má (Boubín); dož by vás nemiloval (V. Bor); dy mně nic netěší (Hoslov., Partot.); dyž si uřícenej, nepí (Kraselov); terej hojí za hodinu (Hoštice); (píše) jako dyby tiskne (Zborov.); de, do, dy, dyby; viděl sem tě až dy uj-ci vodcházel (Svojn., Varvaž); dy pudeš domu (Řepice, Písek, RHODS); — jen dyž vidím (Doudl.); dyby (Komář., Todeň); jen dyby poslěch; dyž je to vařený (Otěvík);

ze skupiny kb, na př.: belec (strych), něm. Kübel (Postřekov); belik (Svojn.); Belnice m. Kbelnice (Řepice);

ze skupiny kv, na př.: u Vizdů m. Kvizdů (Šepadly);

před náslovným k, na př.: Křeštoucum je cesta šlapána m. k Kř.. = ku Kř... (Křešťov.);

v zásloví, na př.: do pa (m. pak) je to tady (Mezhol.); co pa je nyčko lepči jako les (Brť); de pa si kupil ten klobuk (H. H. Rad); tera-pa (m. kterak pak) mu může vrtět (Hoštice, Partot.); kera-pak to udělat mám (Červ. Pořičí, Zbinice, Polyň); — pročpa to nevodmněřili (Vranov); ja-pa to udělali (Postřek.); ka-pa to de (Bytov); ta (tak) jenom abych běhal (Loučim); kampa šla Fankà (Sušice); kde pa chodíš; co pa budeš řikat (Kolinec); co pa udělal tentoc (Spůle); kerapa zapomenete (Č. Pořičí); proč pa? hda pa? kera-pak tam puru (Kraselov); eletrika (Sv. Jan);

ve slově netřesk, na př.: netřes (N. Kdyň, Horažď.).

#### 9. k jest přisuto:

v násloví, na př.: klochtat m. lochtat (Chod., Svojn.); kšandy, kšilt (Svojn., Horažď.); křtít = kštít = štít u stavení (Sv. Jan).

Ve slově křims, křimsa (Kraselov, Žihobec) naproti spisovnému římsa; avšak srovn. ksims (Kolinec), jež jest po česku vyslovené něm. Gesims, z něhož i křims proměnou s v ř povstalo. Rovněž ve slově kchor není k přisuto k lat chorus, nýbrž je to z něm. výslovnosti přejato;

v zásloví, na př.: tedyk poď (Stropnice).

#### § 17. h.

- 1. h povstalo z pův. g, které v českých nářečích záp. zřídka slyšeti, na př.: vozgr či vongr (praž.) m. vozher.
- 2. h mění se v ch buď v zásloví nebo v sousedství temných souhlásek, na př.: sněch (Přešť.); pluch, stoch za vsí schořel, schodil seno s půdy (Řepice); schovívavej, schýbnout (Strážov); řechtat, lechkej (dto., RHODS); moch, zvich (Žihobec); schoj to, schodil ho (Svojn.); to byla chuchňavá (smutná) veselka (Štěkeň);

ve skupině chl, chr, chř, chň m. hl, hr, hř, hň, na př.: schromáždění, schoda (H. H. Rad.); dy sež (když je) zemně moc sprachla m. sprahla (Žihobec);

chramnout m. hrábnout, chuchňat m. huhňat, chuchňavej m. huhňavej (Svojn.); chřbet (Strážov);

porůznu, na př.: chmat m. hmat (Strážov); lícha m. líha (Svojn.).

- 3. h mění se v k, na př.: švíkat m. švihat (Svojn, Doudl.); sem-kle (m. sem-hle) to dej (Řepice).
  - 4. h mění se v ň, na př.: ňuhňat (Partot.).
- 5. h mění se v d, na př.: vosdr m. ozher, uvozdřenej (Svojn.); čamrda m. čamrha (Řepice).
  - 6. h mění se v b, na př.: u Houborskejch, majitel píše se Ouhora (Spůle).
- 7. h mění se v p, na př.: to je štíplá holka (Lukavice), snad vlivem rčení: »štílilá, že by ji přeštíp; « oupor = trávník = ouhor (Todeň, Zubčice, Brloh, Sv. Jan); krumpulec = Krummholz, krompáč = Krummhacke (Velešín).
- 8. h mění se v f, na př.: lefkej m. lehký (Klenčí, Svojn.); vlfká louka m. vlhká (dto., Žihobec).
  - 9. h mění se u v, na př.: krvavý voči m. krhavé. (Svojn.).
  - 10. h mění se v j, na př.: kůň řejtá = řehtá (Štěkeň, Svojn.).
  - 11. h jest odsuto:

ze skupiny hr, na př.: na Domažlicku: rouda másla; na starý rabice (hrabice) rana (hrana) jí zvonili; zvoní rana (N. Kdyň); ranatý knofliky (Brnířov); — na Klatovsku: ruška, rabě (hrábě), rosinky; šel si lehnout pod rušku (Strážov); rožeň vína (Přešt.); — na Strakonicku: dala mi rušek (Hoštice); — na Nechanicku: rosínky, rozníček vína, rochat (Svojn); — na Doudlebsku: rošně vína, rosínky (Komářice);

ze skupiny hř, na př.: na Domažlicku: pořeb m. pohřeb (Sulislav); řešit. řešil = klíti (Postřekov); nosim na řibetu (dto, Kouto); řbitov i břitov, řeben, řebíček, říbátko = pokrm z mléka březí krávy (N. Kdyň, H. H. Rad., D. Král.); v řibti, řibeti, kniha na řbitu koží vázaná; dyž se mu koně vořebí (Lhota); řichem je to (Brnířov); - na Klatovsku: řídel; řeby na říšti m. hřišti = Spielplatz (Polyň); řbitov (Sušice); řeben, řebik, řebec, říbě, řmí, řibet i řbet (Strážov); řeb a v ňom srdeň (Dub. Lhota); řbet, řmot, řablo, řmí, řích (Přešt.); tám sou říbata (Ondřov.); — na Strakonicku: řmění (Babiny); římání (Svatopole); řích (Víteň); na řibetě (Boubín); řebík, řmot, říbky, řablo; dyt by se voj toho řibet polámal; přej domem nestuj, dyž římá; celej říčnej, uřícenej (od hřáti; srovn. jicnej od jíti) (Kraselov); bej říchu (Hoštice); řeb (Strak.); řebík se vohnul; řeben, bolí tě řibet? nevohýbej řbet (Řepice); řebice, říbě, řibet, řmí, řebik (RHODS); řad = hřad, řejvoda (nadávka), řablo sesadil a pometlo nasadil\*) (Varvaž.); — na Netolicku; vořít, ale: vohřejvat; řebit se (řehnit, smát), řmot, řmátat, římat, řimbál, řimbuch, říba, řib, řeben, řbílek, řbet, řabla m. hřablo, pořbít (Svojn.); řad m. hřada (bidlo; dto.); — na Doudlebsku: řebík, řeben (Doudl., Sv. Jan, Komář.); ono se to vyřimá (Otěvík); říbě dovádí, též: řebě (Todeň); řmot, římání (Komář.); žbelec = hřbelce (Velešín);

ve skupině hl, na př.: tys nebyl tak luchej m. hluchej (ale: hlína); luchej děrek (Strážov); lejte na to = hleďte (Černice); takle (Žihobec); ajt s tebou

<sup>\*)</sup> Pěšky jako za vozem.

túle (m tu-hle) nemejknu (Kraselov); luchá kopřiva; loh, lohyně (N. Kdyň, Varvaž.); luhovec i louhovec = hloh (Křešťov.); byla mla m. mhla (Kolinec); denice byla ve mle (Kraselov); lele, lelejte (Svojn.); podlavník = poduška (Velešín);

tá-le, táleta to nỷní (Postřek); nečkole, nečkolet (Kolinec); tále, túle (Krasel.); semle, tůle, tále, tálenonc (Horažď.); támle stóji (Strak.); ulom táletu jetávku (Jinín); takle (Horažď., Strážov); semle, tále (tam-hle) de (Horažď., Střelhošt., Řepice); túle sem byl v Milívku; taklec je dost pěknej (Písek); támle (Svojn.); — támle, takle (Komář.);

ze skupiny hn, na př.: poženej Pámbu m. požehnej (Brnířov); nětanky m. hnětynky (N. Kdyň);

ze skupiny hm, na př.: mouřit voči (Svojn.); rozněvat (Postřek., Svojn.); na zadrmon = uzel (N. Kdyň);

ze skupiny hd, na př.: rozvora je upevněna na der m. hder (Ondřov., Hvízdal.); da, dapak vedle hda, hdapak (Chod., Svojn.); derec s hubičkou (Veřechov, Varvaž.); zbůdarma (Svojn.); tedy m. tehdy tám nebyl (Stráž.);

ze skupiny hv, na př.: vězdiček málo (Mrákov); vězdičky na nebi (N. Kdyň); vězda, vízdat (Strážov, Sv. Jan); na Vízdalce m. Hvízdalce (Ondřov.); vězda (Horažď., Kraselov, Křeštov., Přešť.); korouvička m. korouhvička, lávička m. láhvička (srovn. stč. lavicě; Svojn.); srovn. koroubička m. korouhvička (Kraselov);

porůznu, na př.: mělzo m. měls ho (Krasel.); paznota (od neht; Vřeštov.); paznot (Zubčice);

v násloví před samohláskou, na př.: má Aničko ubičko m. hubičko (Mrákov); arfu v rukou drží (David na měsíci); hráli na arfičku (N. Kdyň); arfenik, arfa, armonika (Strážov); oučmochr, něm. Hand-schuh-macher (Polyň);

v středosloví mezi dvěma samohláskama, na př.: laev m. láhev, korouev m. korouhev, Bouslav m. Bohuslav (Strážov);

v zásloví, na př.: Pámbu m. bůh (Brnířov a j. v.); tento případ je obecný; někdy nejen h, nýbrž celé hl se odsouvá, na př.: take (tak-hle) dobejvat parezí, to umim (Krasel.).

#### 12. h jest přisuto:

v násloví, počíná-li slovo samohláskou. Zvláštnost tato jest dle dosavadních mých skušeností nejlépe zachována v jihozápadních nářečích a proto věnoval jsem jí velikou pozornost, abych co možná sebral všecek sklad jazyka sem spadající. Mně nikdy nepostačuje zjev a priori generalisovati, nýbrž spíše statisticky jeho rozšířenost stanoviti. Tím budiž vysvětleno množství příkladů na mnoze stejných, ale z rozličných míst sebraných. Ve vsech od Strakonic k Volyni jsem tohoto zjevu nepostihl.

Před a, na př.: Hadam pekař von je nepřím (nepřijal); do harcstu; halměř i halmara, dveříčka do halmárky, haž do večera (Postřek.); o ty Hano (Anno) vem (= vezmi) mně ven (Lhota); halměř i alměř; v hapatyce (N. Kdyň); halmara (Lhota); do Hameriky (Brnířov); Hana, Hanča, harcst, halmara (H. H. Raděj.); — u Hantonů (Spůle); halmárka (Dub. Lhota); haž mně budeš mít (Svatopole); jako v ňákem harcstu (Zbinice); harvent (Zaho-

řany); do halmarky (Kuciny); Handres (Roupov); hatlasový šaty z Holomouce (Přeštice); byl tam Hantoš (Soběkury); běžel za ním v hapatách t. j. v patách (D. Lukavice); Hanka (Jíno); halmara, harest; halmužnu nezaslouží; při dobrym hapetýtu, habatyše, Hadam (Strážov); v halmaře je klobuk (Ondřov., Hvízdalka); harest, harcstant, hapatykář (Svojn.); Hanka, poženeme na houvar (Kotouň); halmara i armara (Horažď.); převezu Hančičku (D. Pořič); hapatyka (Křešťov.); srovn harest — almara — uzda (Kraselov); hapatyka; von de nekam do Hastrdámu (Štěkeň); hat (Řepice); — no hano ten (Březí; Doudl.); harest, je v hapatyce (dto.; Komářice, Římov); háno ju! (Todeň); sednoul som na lávici-hano\*) (Třebče); hano, hapatyka (Velešín, Zubčice, Černice); hambita = ambity (Sv. Jan);

před e; na př.: hevangelium byl českej a emeckej (Otročín); říkali jí Hcvička (Elhovice); Heva (Jíno, Strážov); Heva, herteple (H. H. Rad.);

před o vyskytuje se řídčeji, protože kromě Doudlebska jest tu obvyklejší hiatické v; na př. hatlasový šaty z Holomouce (Přeštice); hobrázky i vobrázky (N. Postřekov); copaks hodělal Honzíčku? (Kolinec); hobrtlík (zřídka); na hoprdač nýst dítě t. j. na zádech, hovád (Svojnice); pad mi rok a hodělal (vydělal) sem jedenást set (Brt.).

Často se tu o rozšiřuje v ou a pak přijímá h, na př.: houvad m. ovád (N. Kdyň); u Houborskejch (Spůle). Cf. Žena mně houmřela\*\*) (Mlyneček).

Před ou, na př.: hourezky (uříznuté boty; Postřek.); houzká lavice (Mrákov); v houterej vo masopustě (Kouto); jak to bulo do Rochce do houvoze; zaříkávat houbytě (Lhota); houvar i ouvar (suchá louka); houhel i ouhel (úlehle; N. Kdyň); dnes bude houfjera (H. H. Rad.); — houvin, u houvaru (Dub. Lhota); proti houbytím (Janov.); houžitek (Smržovice); vo devět houlů přišel; houly, houlách (Růvná); na houvrati (Strážov); v houterý (Roupov); houvod (Zahořany); houbytě (Řenče); houvarec (Mečín); houbytě, houpor,\*\*\*) houhrabky, houvar (malá lučina), houvín (Partot.); houhelky (role) na houvarech (Žbonín; RHODS); houl, ale: uzda (dto); houbory = zakrslé švestky (Horažď.);

před u, na př.: hučitel humřel; ty druhý nehumí, von huměl (-mjel; Otročín); já sem jich huměl (Vranov); do huší (Postřek.); nehudělám; bylo to hušito (Mrákov); huřklína (uhranutí); huměla zpívat; ta jich humí; pod hudicí (jméno pole; Pocinovice); hučenej nehurazí žádnýho; mušeli spát v tej hudírně (Lhota); huvaří se železák vovsa; huvíz sem; hukrád (ukradl), hutrácet, do rána hu mně byl; humříl (N. Kdyň); von se mně hutopil hu rymnika (Brnířov); poledne huž se blíží; sedí hu nás jako hu vás; hučit se nechce; husda; sem huž umytej; humřil (H. H. Rad.); hu zelí (Nemčice); hutekli sme (Mezholez); hu sedláka; hu mně jich bylo moc (Růvna); huzenej, hupřimně, umřu i humřu; musíš eště dálejc hu mně zvostat; huslyšel muziku; do smrti vám nehuteču (Strážov); vohlav s hudidlem (Ondř., Hvízdal.); lidé říkají, že

<sup>\*)</sup> U významu tak klade se na konec věty.

<sup>\*\*)</sup> Zní mezi o a u asi ou.

<sup>\*\*\*)</sup> Bachor na švestkách.

huměl víc než hrách huvařit; hu nás se ukázal\*) pukl (t. j. dudy) a nic nehudělal; hutřít se; zatim — podtim se toho šickni hujímají (Smržovice); hudělal ze škalky (Roupov); huzel (Horažď.); tatíček mi humříli (Polyň); von
mně moh humořit (Soběkury); huzený a houvězí maso (Řenče); huzel, hucháč,
hudidlo (Partot.); — k huzenýmu masu (Todeň); Humlenice m. Omlenice (Komářice, Římov); hudit huzeninu (Velešin, Zubčice, Černice);

před i, j, na př.: hjva = jiva (Partot.); no ty si pěkně vyhjbovanej =üben (Štěkeň);

ve skupině hl, na př.: hlomoz, hlomozit (Strážov); hlávka přes vodu (Zubčice); todle pole leží hladem = ladem (Štěkeň);

ve skupině hr, na př.: hrymník štyryaštyrycet strychů (Postřekov); hranec položil na laici (Strážov); poznamenán je červenoù hrudkou (Kraselov); hrošcň m. rožeň, hrysce (Strážov);

ve skupině hř, na př.: už je hřidka (Mutěnice); dali se na hřešata; hřemínky, hřemeslo (Přeštice); postavili se do hřady (Elhovice): hřešato, hřebřiny, hřídel, hřídky (Partot.); von je dobrej hřemesnik (Kolinec), hříčice, hřešato (Veřechov); hřebřiny (Hradešín); hřemen (Horažď., Kolin.); je to hřídký jako kaše; hřemeslo, hřemen vedle: řebík, řemen (Kraselov); na Hříšti (Soběšice); má hustý vánoce a hřídkej plat; hředčí (comp.); hřebřiny (Varvaž.); ta polivka má bejt hřičí; pan baron jel někam až do Hříma (Štěkeň);

ve skupině hn, na př.: dyby tě hna marach nesli (Elhovice); seč ho hníž (Růvna); sed na hnízkou mez (Strážov); eště hníž (Kolinec); hnízkej, hnízká, hnízko (Zářečí); hnízkej strop (Řepice); jo dyž to hneska ináč nejni (Písek);

ve skupině hd, na př.: hdobře známej (Brt, Strážov); tu nejspíše vlivem hda, hdy, hdepak a j.;

ve skupině hm, na př.: hmenčí než von (Postřekov); hmoždíř (Strážov); ve skupině hv, na př.: to to bude hvíct (Sulislav);

v středosloví po souhlásce, na př.: v těch tra:hterhách (Kolinec); štěhně m. štěně (Strážov); mothejl (Kraselov); smothat m. smotat; mothejl; šmathal (Svojn.); okolo Benhátek, rozhor m. rozvor = brázda (Strážov); tys bez toho jako mothejl = mdlý (Štěkeň); mothejl i štěhně v Doudl. (Sv. Jan, Zubčice); mezi dvěma samohláskama, na př.: španihelka = rákoska (Svojn.) a j.

### § 18. ch.

- 1. ch mění se někdy v h, na př.; na Půhoř m. Pucheř (Trh. Sviny).
- 2. ch mění se v k:

ve skupině *kř* m. *chř*, na př.: *skřipka* m. chřipka (Kolinec), v Plánici: *křivka; zpukřelej* (Strážov); *křiby* m. chřiby (jm. pole; Nezdět., Ostruž.); *křadne* (Přeštice); *křestí* (Řepice); *skřadlo* srce (Křešťov.); *křastnout* (udeřit) *křeštět, křtán, pukřet* (Svojn., Partot);

<sup>\*)</sup> Nikde neslyšel jsem hukázal t. j. h v tomto slovese.

ve skupině kr m. chř neb chr, na př.: krštal m. chřtán (Přeštice): bolí mně škrtán (Horažd.); krchlat m. chrchlat (Svojnice, Sv. Jan);

ve skupině sk m sch, na př.: skovat (D. Kral., H. H. Rad.); klucí si hráli na skovávačky; skovej si šátek (Horažď., Řepice); skoval šecko (Strážov); skovávat, skovávačka (Svojn.); skovej jahly (Veřechov, RHODS); co chleba nejí, skovej (Varvaž, Štěkeň);— aby se skovala vrána a neskoval vrabec = je zima (Otěvík, Doudl., Komář.);

ve skupině kl, skl, kšt, šk, na př.: sklipenej m. schlíplý (Svojn.); sklostivej, sklostivej, na Chod.: cholostivej (Svojn.); sklostivej, lekstivej m. lechtivý (Komářice); škatka papíru m. chartka; lokštat m. lechtat (Svojn.); škrůna\*) (Svojn.); lekstat i leckat = lechtati (Velešín);

ve skupině kc, ks, na př.: kci bejt dýlejc tvůj přítel (Žihobec); to říkáte heksens (höchstens) vy (Dub. Lhota, Kolinec);

ve skupině kt, kv, na př.: my sme to spaktovali\*\*) (Jinín); kvoště m. chvoště (Komářice); kfoště (Zubčice, Velešín, Sv. Jan);

ve skupině kn, na př.: opláknu m. opláchnu (Strážov);

v násloví před samohláskou, na př.: Kodovo m. Chodov (Postřekov); Kodera m. Choděra (Komšín); kolera m. cholera (Svojnice); — kocholka, kocholouš (Sv. Jan);

v středosloví, na př.: neni vo ní ani potyky m. potuchy (Svojn.); pouko, poucho = pouch (Partot.); ve Venedychu je neskříšeně holubůch (Štěkeň);—cíkora = cichorie (Velešín); katekismus (Zubčice).

- 3. ch mění se v f, na př.: ta je nemlif moje řeč (Štěkeň).
- 4. ch mění se v c, na př.: držaly či na ryctářskej = role (Radkov).
- 5. ch mění se v š, na př.: šmatat m. chmatat a toto m. hmatat (Svojn. a j.).
- 6. ch jest odsuto:

ve skupině schv, na př.: já to svalně neudělal (Horažď., Kraselov); sválně, nasvál (Svojn.);

- ve slově: nešt m. nechžť (Svojn. a j.);
- v násloví, na př.: říběcí m. chřípěcí (Svojn.);
- v zásloví, na př.: z vrbnej (m. vrbných) proutků košiček (N. Kdyň); vosum slatý (Řepice); devět dobrej-neštovic (Hoslovice); vopolodná (o polednách) přídu (Kraselov); já by (m. bych) se chtěl s váma sadit vo nevim co; já by tě jí navrátila (Hoslovice). V bych odsouvá se tím snáze ch, že aorist ten klesnuv na tvar příslovečný, pozbyl realního významu, takže povědomí o významu ch (v 1. os.) jest úplně zatlačeno (v. násl.).
  - 7. ch jest prisuto:
  - v násloví, na př.: to de chčerstva m. čerstva (Soběslav);
- v středosloví, na př.: prachdědek, prachmálo (H. H. Rad.); čerchman (= čert) na mou kuši (Kolinec); aby tě vzal čerchmant (Přešt., Štěkeň); čechman ví, co to bylo za ízdu (Kraselov); brochtan m. brotan (Svojn.); cichtuje se zimou (něm. zittern; Písek);

<sup>\*) =</sup> lupy; je-li příbuzno s chruna, chrouny (štětináč) a ne škura?

<sup>\*\*)</sup> Srovn. pacta.

v sásloví, na př : třebachs m. třebas (Pocinovice); i jo, proč bych (m. by) ne (Strážov); píchalo bych jich to (Babiny);

v Fředponě prach m. pra, na př.: prachsánky nyčkon sem to vyved (Strážov); prachděrek, prachbába, prachvňuk (dto., Řepice); prachmálo, prachmilionckej kluku (RHODS); prachnihdá (V. Bor); prachmálo skoro prachnic (Horažď., Strak., Jinín); prachmálo, prachlump a j. (Kraselov); prachdědek (Trh. Sviny). — Toto prach vzniklo chybným sdružením a zaměnou předpony pra- se subst. prach.

V gen. plur. vlivem genitivu pronominálného, na př.: z ramenouch, rukouch, nohouch a ze všech kloubů (N. Kdyň); nemám dvouch beranu (Bor); u Járuch, Klouduch (Komšín); holubuch (Štěkeň); devět růžích (M. Bor); dvouch, třech, štyrech (Horažď.); sloužim u koňuch na štvrtej rok (dto.); u pastejřuch, u králuch (Komšín); pár rokuch na vojně (Kraselov) a j. v.

Další příklady u gen. substantiv.

### Souhlásky z, s, c.

#### § 19. z.

- 1. Ve staré češtině bylo vedle tvrdého z také měkké ź, na př. v imperat. voź, které v nynějších nářečích buď přešlo v z nebo v ž, na př.: hrož ale neuraž; vož seno (Svojn.); nenamož se, pomož mi (Doudl.); žeměžluč (Horažď.).
- 2. Skupina zdj má dáti pro nynější stav jazyka žd, ale bývá tu často zd, na př.: podezděnej chlívek a j. v.; v Pošumaví i tu našel jsem žd, na př.: neježdi, ježdění (Svojnice).
- 3. z rádo měkčí se v ž v sousedství měkkých souhlásek nebo analogicky, na př.: delu (dolů) sem je snážejc (Přeštice); žížeň (Kraselov); ve Svojnici druží se k těm i: řežbář, kolomažník; na Doudlebsku: žížeň, prejž m. prejz (něm. Preisziegel); vežeň (~ vožen; Komářice); neni tam strožok (Doudl.); ožběrek\*) = ohryzek (Zubčice); žběračka (dto).
- 4. z v předložce z, ze vyslovují na Doudlebsku, pokud jsem slyšel, skoro vesměs jako s, se, není-li to bezprostředně před jasnou (z dálky, z hlíny a p.), což dodává řeči tamního lidu zvláštní barvitosti, na př.: knedlíky se syrovejch brambor; kaše se samejch brambor; s jara je dobře (Otěvík); s jara bylo velký sucho (Nežetice) a j. v.
- 5. z mění se v t, na př.: (euf.) tatra m. zatra, tatrápeně (Svojn.); simo-strát (Varvaž.).
- 6. s mění se v h, na př.: pohřít m. po-sřít, pohřkne (pozře) to jen drobet (Řepice).
- 7. z mění se v j před sykavkou (viz s), na př.: bej zubů (Řepice); vezli vuj sena; vuj se zvrhne (Písek); celá sem bej sebe (dto., Komářice); to je bej řeči (Zubčice).

<sup>\*) = 0-</sup>sbër-ek, odpadek; nebo snad: 0-žer-ek a b jen vsuto?

8. z se vypouští:

v předložce vs., na př.: vstát m. vzstát (Horažď. a j.); nebo celé vs se vypouští: honem staň a poď (Kolinec) a j. vemu, vemete atd. m. vzjmu, vez-mu (Křešťov., Písek, H. H. Raděj.);

v předponě *roz*, na př.: rosedlina m. roz-sedlina; rosápal ho (Křeštov., Písek); rocoška m. roz-soška, rosívka, rostonat, rosvět už (Svojnice); roskřípal péro (Řep.); *rosívka* = zástěra na rozsívání (Velešín);

porůznu, na př.: dali sme mu *pořít* m. posřít (Podzámčí); rozívenej m. rozzívenej (Svojn.); řetelně m. zřetelně (Kolinec, Svojn., Doudl.); snaší m. snazší (Svojn.).

9. z je přisuto:

ve skupině vzd m. vd, na př.: myslím, že je vzdálí m. v dálí = daleko (N. Kdyň); aby se vzdávala m. vdávala (Žichovice);

v předložce zez m. ze, na př.: vítr fouká zez hor (V. Bor); von de zez Plzně (Přešt.); zez dola, zez hora, zez dolova (Svojn., srovn. i v Praž.; Strážov); zez dřeva, zaíc běžel zez hory delů (Strážov);

v násloví, na př.: vod zdrnu byla jetel (Postřek.); zvrať se se mnou (Písek); zmůstek (místní jmě; Svojn.); dyž bylo zkázání, šli domů (Soběkury); zupravdu ať chodi (Soběsl.); — na Doudlebsku: znitřnosti z rýb (Otěvík); zdlužila se šaty (staré) do divadla (Rankov); zdovolit (Todeň); zdrobek (Komářice); zdovolte, to bých se nezvracela (nevrátila); to se člověk nezdoví (Velešín);

v středosloví, na př.: kde brozdíval koníčky (Vranov); sezrzavět m. serzavět (Svojn.); slabizna (dto. a j.).

### § 20. s.

- 1. V stč. vedle s bylo s, které změnilo se buď v tvrdé s nebo š:
- a) v imperativě, na př.: noš si to nebo nenoš (Horažď.); bruš, duš, haš, truš (Svojn., Doudl.); pověš to, vohlaš (Horažď.);

totéž v imperat. zakončeném na st, sl, na př.: pušť mně; nemyšli si (Svojn., Doudl.); neupušť to (Horažd.); pušť mi tam; odpušť nám naše viny (Písek);

- b) v part. pass., na př.: nešenej analogie k nošenej (Strážov, Komářice); zarošený okna (Římov) a j.;
- c) v slovese *museti*, na př.: muším ít etc. (Svojn.); muší to nýst (Přešt.); mušel, muší (Strážov, Písek, Komář, Sv. Jan);

ve skupině st, sk, na př.: troštovat se = kasat se (H. H. Rad.); pušt (v. v.); poštní, koštěnej dle maštěnej, laštovka, houštnout (Svojn.); paštucha, koštěný dešky (Řepice); náměští (Písek); masopuštní, na náměští (Horažď.); škybička (i skybička) chleba (Přešt.); kleštice = lusky (Varvažov);

skupina sč mění se v št, na př.; na píštitej (jméno pole; Veřechov);

ve skupině sp, na př.: rošperce u vozu (Střelhoštice); špořit, špořitelna (Svojn.); špršel, špršle (Velešín);

ve skupině sl, na př.: šlinec m. slinec = chrchel (Svojn.); nemyšli (v. v.); šlejsky (Strážov); šlupka (dto.); šlup' ina (Sv. Jan);

ve skupině sn, na př.: češněk (Svojn., Horažď., Otěvík); to je češněku (Velešín);

ve skupině sm, na př.: ušmolit (praž. ušmoulat); šmahejl (smouha), šmodrcha, šmodrchat, šmytec (Svojn.); šmyk i smyk (Ondřov., Hvízdal.); to dítě je zašmouraný (Horažď.); šmoural, šmytec (Todeň, Třebeč); šmatchavej (Sv. Jan);

ve skupině sv, na př.: šverepec m. sveřepec (Svojn.);

ve skupině sk, skr, skv, na př.: šnek má škořápku (Horažď.); škalice (Hrádek); za škalkou (Soběšice); škála, škalice (= skalka) (Žihobec); pod škalkou (Ondřov., Strážov); na škále (Kalenice); škybička chleba (Přeštice); dešky (Řepice, Horažď.); škubat, škulina, škořápka (Svojn.); škořepiny (Strážov); tříška (dto., Komář.); škraloup, škroutat zubama, to sme si škrouhli (zatančili; Svojn.); směška (Varvaž.); pod škalkou, pod škalicí (Radkov); nalil do škopka\*) vody (Volšov); — škvařit (Svojn.); škvrně, škvrna (Strážov); oškvarky (Otěvík); škvára (smažená vejce; Todeň, Třebeč, Zubčice); oklešky (Velešín);

porůznu, na př.: *mulišák* m. mulisák,\*\*) Podlešáci m. Pod-lesáci (Svojn.); vesměš byli tám (Přešt.); kdo mi šáhne na mý ňadra (Křešťov.); došahá vodička k samýmu kraji (dto., Písek); ve Svojšici zvou pole: šejbíř dle sibiř = pustina, neúrodné pole, nebo dle majitele *Severa* stč. Šebíř?; vlašiny m. vlasiny = žíně (Jinín); šáhnu (V. Bor); nešahej na to (Sv. Jan).

2. s mění se v z, na př.; prosba častěji prošba (Svojn); oni (husy) to sešlapou (Březí); at by to sežraly (dto.); dyž sejde mněch (Rankov); kabsa (Brloh).

3. s mění se v c:

v nisloví před samohláskou, na př.: cecík, cegretář, cucat (Kolinec a j. v.); capouch = lišky (Řepice, Střelh., Horažď., Netol.); = střechýl (Zubčice);

*v násloví* před samohláskou, na př: cmudnout (Svojn); do cpod, ve cpod, po-clamka, po-cmudlej (dto);

v středosloví, na př.: vyvect holku vo muzice; boct (krávy se bodou); promect nekomu (Svojn.); race (rasa), kapca, oucně (Horažď.); plný kapcy, do kapce, plect, mect (Strážov, Řepice, Komářice); do kapce (Rankov, Nežetice); oucknecht m. Hausknecht (Třebomysl); kráct, číct (Netolice); přícnej (Svojn.); konckej, kapca, vecpod, mect (Partot.); kupci (kup si), je to z vopravdovckýho zlata (Řep., Horažď., Štřelh.); chalupa selcká, chalupnická, domkářcká (Varvaž.);

sem patří adjektiva odvozená příponou -ský, na př.: svěckej ale: mně-skej (Strážov, RHODS); na Martinckym vrchu (Spůle); panckej les (Veřechov); po vojancky (V. Bor); hamburckej ale: Záveskej (Holkov.); Dvorckej (Boubín); polskej žid, ale: uhercká mouka, mescký synek, do Polcka, Uhercka (Písek); Chalupinckej (Komšín); Pivovárckej (Kalenice); panckej voves, selckej (hrubý) sníh, pro svěckou hambu, konckej, žencká, zemcká žába, P. M. Celencká, ša-

<sup>\*)</sup> Srovn. něm. skaf — schaf, rus. škaf atd.

<sup>\*\*)</sup> Srovn. mou rozpravu: O tvoření tvarů praesentis indikativi a imperativi v dial. Českosl. Věstník Král. České spol. nauk 1890, 42.

ramanckej chlapík, baborckej (Svojn.); ta žencká má novou šerku (Doudl.); selckej (Velešín);

v zásloví, na př.: pulc, sobotálec (Svojn.);

změtěním s jinými souhláskami, na př.: pojcem m. pojď sem (Písek); proj ci tam nešel m. proč-si dto; jenci na nebesích m. jenž-si; rocoška m. roz-soška; posvějce meno tve m. posvěť-se (Svojn.); vohrady poj cady m. pod sady (dto.) a j.

- 4. s mění se v č, na př.: počta, polčtář, čmudit (něm. Post, Polster; smudit; Svojn.); dočpělé (= dospělé) peří (Varvaž.); ten novej rathouz má pěknou fačárnu = façade (Štěkeň).
  - 5. s mění se v ž, na př : strožok (Velešín); žemle, žejdlik, žok (Zubčice) a j.
- 6. s mění se u v, na př.: vysvobodí z vočivce m. vočisce = očistce (Křešfov.); vočivci m. v očistci sou duše (Kolinec, Svojn.).
- 7. s mění se v k, na př.: eufem. říká se: kakraholte, kakraporte vedle: satra, satky, satkypeně (Svojn).
- 8. s mění se v ch, na př.: chtřílí (Bíl. Ž.); moje sechtřenice (Jinín); chcanky, chcát, nedochcíplej (Svojn., V. Bor); chtřevo, chčestí (Partot.); v Kechtřaných (Kestřanech) má zámek kníže Švanciperk (Štěkeň); chtředa i tředa, ve chtředu, pochtřílet (Strážov); prochtřední pole (Veřechov); na oujechcích m. ujezd-cích = oujezcích, vysl. oujescích (Boubín); to až budou husy chcát (Třebeč); takovej vejříček se tu uchcál (Březí); chcípla nám hus (Todeň); chčestí (Sv. Jan).
- 9 s mění se v j, následuje-li po něm souhláska sykavá; zvláštnost tato je charakteristická v jižních nářečích, v středočeštině vyskytuje se velmi zřídka. Změna tato děje se nejen ve slově samém (ve středosloví), nýbrž i v zásloví slova, když druhé počíná se sykavkou, na př.: přes hájiček přej zelený (N. Kdyň); proj za nás (Křešťov.); uj zaj si tady (Písek); přej zimu (Přešť.); třebaj sám (Hoslovice); zaj sem v tom dobře (Kraselov); přej sto let (Strunk.); přinej sem ji k vám (Strakon.); paj se (Kraselov.); přej záspí, přej šedesát (Boubín); přej sedumdesát let (Babiny); proj-za nás m. pros (Horažď., Svojn.); přej-sebe, přej-zimu dto; uj-zaj si tady (Písek); zaj za panem falářem; zaj sem se nastudila (Řepice); proj za nás hříšné; to je kuj země; přej zimu tu nebudu; prošel kuj světa (Písek); uj zaj sedí v hospodě (Komářice); on naj schodil (Třebeč); přej štyrý hodiny (Otěvík); stála přej stotku (Nežetice); přej žebra (Trh. Sviny); proj za nás; třicet jej (= jest) sto bej sedumdesáti (Velešín).
  - 9. s jest odsuto:
- z náslovného skř, na př.: křipat, křivan (Strážov, H. H. Rad); křivánek (Horažď., Kraselov); křipec, křípat (Řepice, Svojn.) a j.;
- z náslovného *skr*, na př.: *krz* ten rymník (Partot.); *krz* na skrz (Svojn.); darebně se *kr*z něj zdržujeme (Horažď.);
- z náslovného stř, na př.: třízlík; sesype nám tříbra zlata (N. Kdyň); tříbrný hodinky; na třevíc dlouhý (Žihobec); tředa, třevo, třílet, třecha, třízlik, třepy z hrnce (Strážov, H. H. Rad.); třílel taky (Víteň, Řepice); tříbro, tříhat (Horažd.); spálili jí třevice (V. Bor); tředa (Kraselov); tříbrnej řetěz (Strak., Hoslov.); ten mlnář tříteckej t. j. ze Střídky (Krasel.); třepiny, třepy (Horažd.,

Řepice); ze třech a ze dvoru (Škvrňany); tříbrem vykládaný (Červ. Pořičí); tříhat (Přeštice); třeček, třepina, třízlik, tříkačka (Svojn.);

porůznu, na př.: *omatek* (= omastek) t. j. otruby, jimiž mastí se pití dobytku (D. Kral.); sadil ho s koně m. s-sadil; ouvrat m. souvrat (Svojn.); mrc s ní vo podlahu m. mrsc či mrsk (Hoštice); když se ten pořičkej (m. pořič-skej) zámeček boural (Elhovice); mužký (m. mužský) mněli kabáty dlouhý (Přeštice).

10. s je přisuto:

k náslovnému pl, na př.: splaz (Kvášňov.); k splazu (Chřešťov., Velešín);

k náslovnému kl, na př.: sklouzačka, sklouzat; sklostivej m. choulostivý (Svojn., Komářice); sklostička (dto.. Doudl., Postřek.);

k náslovnému kr., na př.: u Skrálova m. Králova (Nežetice);

k náslovnému  $k\check{r}$ , na př.: ten se  $sk\check{r}$ ení = šklebí (Křešťov.);  $sk\check{r}$ ipka = chřipka (Kolinec);

k náslovnému tl, na př.: Dorka stlačila (m. tlačila) dvéře (Postřek.);

k náslovnému tr, na př.: některý rok se to strefí s markytánskou (o Markytě) poutí (Postřekov); strakař (Varvaž.); strnož m. trnož (Komářice, Březí); Struskojce (Truskovice);

k náslovnému tř, na př.: druhá střída (Kraselov); do kerý střídy chodí váš kluk? (Horažď.); Střebomyslice (Třebomyslice); střída (Truskovice); střešně (Třebeč); chodil po střídě jist (Postřek.); střez, střešně (Velešín, Sv. Jan);

k náslovnému k, na př.: na skopečku je kaplička (Horažď.); skolky = odštěpky (Kvášňovice); dostali sme skošik jablek (Todeň); pytel skoření (Třebeč);

k náslovnému p, na př: sprasnice (m. prasnice) jako stůl (Švihov); on chtěl na ní spolibení (Maloveska); spomocnice na židlice sedí (Češtice); šecko ze spaměti; von má dobrou spamět (Strunkov.); už nejni spomoci (Hoštice); je sparno m. parno (Postřek.); spomenutej pes (N. Kdyň), patrně tu je změteno s part. »vzpomenut«; tak ho sposlal pro něj (Trh. Sviny); spytel blech na pomoc (Třebeč);

k náslovnému v, na př.: já mu ho dám na svrch m. vrch (Postřek.);

k náslovnému t, na př.: to je stíž m. tíže (Svojn.);

k náslovnému č, na př: sčasný dřevo (modřín) m. časné; po-sčasně (rychle) hotovo (Komářice);

v středosloví, na př.; tuhlesten, tuhlestomu (Strážov); lekstivej (= lektivej = lechtivý; Komářice), tlamsa m. tlama, kestřev m. tetřev (Svojn.);

v zásloví, na př.: dyj sems (m. semž?) koukal (Zbinice); dyj sems tam byl se zetem (Boubín); já sem byla votamdas rodič (Trh. Sviny).

11. st mění se v št, na př.: nemám másla ani do voka upušt; masopuštní; na náměští (Horaž.); vokleštěk plur. voklešky; štopka m. stopka (Svojnice).

12. st mění se v c, na př.: klác žito m. klást (Strážov).

#### § 21. c.

- 1. V češtině vedle c jest i měkké c', které dochovává se jenom v nářečích východních; v západních přešlo buď v tvrdé c nebo v měkké c', na př.: pec', utec' m. peć, uteć (Strážov, Komářice a j.).
  - 2. c mění se v č, na př.: budouční m. budoucní (pevný; Todeň).
- 3. c mění se v z, následuje-li po něm d, na př.: prvejc mně lezdys naštivil; roste lezdes (Horažď.); u Mazurů = Macurů (Mečín).

Naproti středočesk. kacabajka jest doudlebská kacabajka dle »kazajka«.

- 4. c mění se v s, na př.: jdi pro chlapse (Strážov); na kolípse sou podoušťata = peřiny (Varvaž.); má posvinče m. pocvinče = pod-svinče (dto); svalík m. cvalík\*) (Svojnice).
  - 5. c mění se v ch, na př: zatrachmanej m. zatracenej (Svojn.).
  - 6. c jest přisuto:

přečasto v zásloví příslovek, jsou-li v komparativě, na př.: dálejc nesmíš (N. Kdyň, Strážov); napozdějc tam pudeš; spížejc tam byly dvě vdovy; tam zádějc je pole; kráčejc (Kolinec); zpřídějc (Žichovice); spíšejc než na šístý rok (Nezdice); delu (dolů) sem je snážejc; pozdějc (Přešt.); dokyt neni lacnějc (Žihobec); prvejc mně lezdys naštivil; čti zdýlčejc (volněji; Horažď.); vicejc nejdu (Boubín); teplejc, častějc (Kraselov, Řepice); nejpůzdějc, zkráčejc (Svojn.); to pude fešnějc (Otěvík); aby bylo pěknějc (Rankov); pozdějc, zkráčejc, zpáčejc (= více zpět; Komářice, Římov);

někdy i v positivu, na př.: zasejc se sejdeme (N. Kdyň); můžeme si zasejc nabrat (Víteň, Boubín, D. Pořičí, Řepice); rovněž u příslovcí takhle, nyní a pod., na př.: taklec kacabajka to jo (Sousedovice); níčkojc (Spůle); tentononc (Řepice); níčkodlejc, níčkohlejc (RHODS);

*v středosloví*, na př.: prasckej most m. praskej = pražský; polsckej žid (Písek); tackle se polož, vedle: takhle stůj (Řepice).

## Souhlásky ž, š, č.

### § 22. ž.

- 1. ž mění se před sykavkou v j (srovn. § 21, 8), na př.: pomoj-si; uj si tú zas? aj se hory zelenaly (Svojn.); uj sou na húntu; uj zaj si tady (Písek); neumaj zeď (Řepice); uj se mi tak nestane (Křešťov.); uj zas ta baba s tyma vejcima (Štěkeň); ale dyj sež člověk moc nadře (Písek); aj se spálil (Třebeč); nej sme chutě (rychle) otevřeli (Otěvík); dyj jsou to troubi = troubové, hlupci (Nežetice); tější = těžší (Velešín).
- 2. ž mění se v š v zásloví, na př.: voš, nevoš, ale co potom (Řepice); ke: akš to řeknu (Doudl.) a j. v.;

v středosloví, na př.: vohrošilej m. ohrožilý (Svojnice); ohrošilej (Doudl.); hamišnej (dto.).

<sup>\*)</sup> Od sváleti?

- 3. ž mění se v šť, na př.: to je Břešťák m. Břežák = soused z Vlach. Březí (Svojn.); hraštice = hražice (les; Varvaž.).
- 4. ž mění se v ř u subst. ž. r. zakončených v ž, na př.: mládeř, drubeř (Strážov, H. H. Rad., Kolinec, Sušice); na perách je podlíř m. podlíž (Ondřov., Hvízdalka); bylo to z ňáký krádeře (Horažď.); to je mládeř, drůbeř (Řepice, Varvaž.); krádeř (Partotice); drubeř (Todeň).
- 5. ž mění se v z, na př.: Zavobřesky m. Žabovřesky chybnou etymologií: za vobřesky (Svojnice); v noci je to ohrozitý (Nežetice).
  - 6. ž jest vypuštěno:

před příponou -ský, na př.: klekneme před boskou tváři (Č. Pořičí); muskej m. mužský (Svojn.) — nemáme muský pohlaví v stavení (Otěvík); skrze moc boskou (Jedovary); štyří muský (V. Bor); podruská chalupa (Varvaž.); muskej kabát (Sv. Jan);

před příponou -ství, na př.: podruství m. podruž-ství, mnoství m. množ-ství (Svojn.); mnohomnostvíkrát sem to řek (dto.); — mnoství dobytka (Sv. Jan);

porůznu, na př.: bliší než ty m. bliž-ší (Svojn.); jenci na nebesích m. jen -si = jenž-si\*) (Kraselov); moulit m. žmoulit (Svojnice); — vdy, vdycky (Sv. Jan).

7. *ž se přisouvá* patrně vlivem (anebo jako zbytek) enklitického -*žc*, při čemž na konci slov obyčejně zní jako *š*, zřídka podrželo jasné znění. Zvláštnost tato častěji objevovala se mi na západě nežli na jihu.

Na př.: dy semž nikamž nešel; dy siž koupi maso sám (Strážov); vy stež ňákej (Sušice); kde souž ty časy; dysež (= když je) země moc sprachla (Žihobec); dy siž na mně hledět nemoh (Polyň); dy siž to nebude moct nabrat; dy siž to takovej člověk přeje; dyž sež (= jsem-ž) byl mladej; dyž sež (já) tam byl; dy semž jél a vůl mi kulhal; dyž sež mně stejská; dyž sež pídili po chlapci; dyž semž to utrh; dyž sež tady trhá (Kolinec). — Příklady tyto jsou od různých osob, a uvedl jsem je proto, abych ukázal, že obvzláště přisouvá se tu že ve rčení: \*když jsem, jsi.\* — Jakejž máš voves (Písek); dyž stež nám nechtěla dát (Křešťov.); kam jsiž si dala husi (Žihobec); když sež o mně nestál (Prapořiště); dy sež tak dovázalo (Sousedovice); dyž siž ty sedláčku pán (Strak.); dy semž jí nic nedal (Hoštice); dyjž sež vyspala (V. Bor); — co stež brali (Nežetice); číž siš (Todeň); jak sež máte? když (kdy) se napil? dy souž přišli; kdež si byl; což děláš? (Velešín).

#### § 23. š.

- 1. šš splývá v š, na př.: vyší strom (Svojn. a j.).
- 2. š střídá se s s, na př.: dybych musil v krevi zůstat mušim ít (Vranov); vodník sisle m. šišlá (Smrčí); slápnout, slapat (Velešín, Sv. Jan);
- 3.  $\delta$  mění se v  $\dot{r}$ , na př.:  $\dot{k}\dot{r}\dot{t}\dot{t}$  = řtít = štít u domu (Sv. Jan); srvn. s tím  $\dot{k}\dot{r}\dot{t}ms$  = řims Gesims = sims.
- 4. š mění se v j (srvn. § 21, 8 a § 23, 1), na př.: učej (m. učeš) si vlasy (Svojn.); učej se (Řepice); černá, pasej-se m. paseš se (Písek); učej se (Komářice).

<sup>\*)</sup> Srovn. jen cem poď! Praž.

- 5. š mění se v š, na př.: spíšejc (m. spíše) tam byly dvě vdovy (Kolinec).
- 6. š mění se v č, na př.: lepčí (Postřek.); nic inčího nedostaneš; radči (Strážov); čebelí se na to vedle: šebelí (= ševelí, třese se; Řenče, Přešt.); čach, čachrovat, říčičkář (řešeto), učmouřit, čmejrat (šimrat ~ čmejří, chmýří); lepčí, ančpígl (Svojn.); ten si na nich počmák (Jinín); počtívat (Partot.); počtáře (Varvaž.); má přeci drobet lepčí povah (Štěkeň); jepčička m. jeptiška (Todeň); jinčí (Komářice); kačna, počta, počtář = postmistr (Zubč., Sv. Jan, Komář.).
- 7. š mění se v c, na př.: cicmat m. šišmat = mazliti se (Jíno); potom na něj  $c\acute{a}pni$  = šlápni (Štěkeň).
- 8. Posud vyskytuje se stč. skupina šč, na př.: divili se přes to neščestí (Strážov); ščasnej člověk (Todeň); ščasný dřevo = modřín, ščestí, nesčestí, nesčasnej (Zubčice); sčestí (Velešín).
- 9. Častěji ovšem naskytuje se tu změna š v ch, na př.: chčasný, nechčestí (Domžl.); sem nejchčasnějším člověkem (Strážov); chčasný dobrýtro (Žihobec); chčasně vstává (dto); chčestí domu tomu (Řepice); chčestí i chčasný (Přeštice, Svojn.); pochčestilo se mu to (Svojn.); vedle chčestí říká se ve Svojnici též čestí, kde š se odsouvá; rovněž tak: časný dobrýtro (Strunkov., Volyň); česti zdravi přejeme (Písek).
  - 10. š se odsouvá:
  - v násloví, na př.: matlavý = šmatchavý (Třebeč).
  - 11. š se přisouvá:
- v náslovné skupině šk (srvn. sk § 21, 10), na př.: škrabiška (Postřek.); ej jak tam škrejpe m. krápe (dto); škrejpá (Domžl.); vyškrejplo horké pivo (Kolinec); škňoural mrzutej, škňourat; škatka papíru (lat. charta; Svojn.); škorňoutka, škornička = kornout (Velešín); škorně i škornout (Sv. Jan);
- v zásloví u příslovek místo c, na př.: lacnějš m. laciněji; dávnějš, mínějš (l'ostřekov); dnes je vo jeden kabát teplejš; nenechám si radejš nic (N. Kdyň); nomalejš (Horažď.); pozdejš zase pošlem (Hudl.); mluví zdlouhejš m. zdlouhavěji (Soběkury); pozdejš (Brloh, Štěkeň).
- 12. Někdy nacházíme přisuto šť, na př.: dyž semšť chtěl ít (Kolinec); jen dyž sem-šť dostala (Žichovice); nejčko dyž semšť voják (D. Pořič).

#### § 24. č.

- 1. č mění se někdy v c, na př.: cabero! vyćabřila už si se (běhno něm. zappeln? Řenče); cincanej, cinci; lec (Svojn.), jinde: činčanej, leč a j.; nechci nic, lec toho holuba (Varvaž.).
- 2. č mění se v j, následuje-li po něm c, na př.: uj-ce m. uč se (Písek); dej to kojce (dto.); v omajce; v sednijce je teplo; kup tej školajce tašku; šel k babijce (Řepice); v zlatej šněrovajce; po čejce (čočce); namoj ci; přesvej-ce m. přesvědč se (Kraselov); na kytijce, v kaplijce; dej to děvejce; na tyjce (Svojn.); proj ci nepřišel (Křešťov.); na pavlajce stála (Hoštice); na tej řezajce (Doudl.); kojce (Todeň, Zubčice); sou tu špajci (Sv. Jan).
- 3. č velmi rádo mění se v š, na př.: náš lichtář má štyry koně vraný (Vranov); šmolec m. čmel, štvrtka, štrnáct (Žihobec); štverák, štyrák (Řepice);

štvrt, štyři, břešťan m. břečtan, říšnej m. říčný, chlapše (Svojn.); říšnej, cos to ďal chlapše? (Postřek.); kamarádky iný do pošta mně vzaly (Elhovice); dolíšek = dolíček, rybník (Horažď.); chlapše, poď už (Sv. Jan); baškory\*) (Zubčice); štyry klucí (Velešín).

- 4. č mění se někdy v ň, na př.: bzunět vedle bzučet (Svojn.).
- 5. č mění se někdy v t, na př.: tihý! m. čihy! (Svojn.);

dále původní šť uprostřed slova, na př.: na píštitej = jméno pole (Veřechov).

6. č je odsuto před samohláskou c, na př.: v tej zadní sednice m. sednice (Horažď.); dala bych vám po kytice (Strunkov. u Volyně); spomocnice na židlice sedí (Češtice); na ovčace m. ovčačce (Lhota, Horažď.).

### § 25. Souhláska x.

Cizí tento dvojzvuk (ks) připojuji k sykavkám. Jest v našich nářečích užíván jen ve slovech cizích, na př.: xicht, xims, Lexa a p., při čemž psán bývá obyčejně ks: ksicht, ksims, Leksa a p.

V některých slovech bývá x zaměněno se z, na př.: na jezekucí m. exekucí, ezecírka m. execírka (Strážov); nebo zd, na př.: hdo ezdecírku zná, nemuší ezdecírovat (Strakon.); — nebo gz, na př.: je jak jegzekucí (Varvaž.).

### § 26. Souhláska j.

- 1. j mění se v ň, na př.: ňehně m. jehně (Todeň, Římov, Velešín, Zubčice, Brloh, Sv. Jan); na Něměi = jemčí (les) (Vochoz).
- 2. j mění se v l, na př.: krahulec m. krahujec (Svojn., Doudl. a j.); krahulik (Bil. Ž.).
- 3. j střídá se s v, na př.: jen se nevopívej m. neopíjej (Křešť.); ve vých. nářečích oblíbeno tvoření sloves V. třídy z I. 7 příponou jati: bijati a j.
  - 4. j střídá se s h, na př.: píhavka m. pijavka (Svojn., Doudl. a j.).
- $5.\ j$  střídá se s t, na př.: sem špatnej piták m. piják (Horažď.), vlivem infinitivu?
  - 6. j jest odsuto:

v náslovné slabice ji-, je-, na př.: už im moc nechybá (Sulislav); isc (jísti) se chce (Vranov); poď ist, idlo je vařený (H. H. Rad.); esli vy mně ji nedáte; ten má krk, že by moh ist z vodru; vod ištěrky do postílky (N. Kdyň); vot-lčina m. Jičína (Brnířov); ičko iž nechodím (St. Kdyň); cák my sme eště ňáky chlapící, vet Uldrichu (Postřekov); ičko im děkuju (Kouto); voli mněli iha (Víteň); kamarádky iný do pošta mně vzaly (Elhovice); budem ist maso, itrnice; k inýmu statku (dto.); indy bejvalo šecko lacné; inam, izda, ikry, idlo, it, eptiška m. jeptiška (Äbtissin); esli, eště máte inčí idlo, to budu ist (Strážov); esli tě uřk muž (Janovice); esli má řebřiny (Ondř., Hvízd.); dyž i šaty připravili (Maloveska); en (jen) prej jez (Sušice); indá mušeli bejt taky

<sup>\*) =</sup> žencké botky; snad pochází z »pa-škorně«, neboť die Potsche značí »lýčené třevíce«.

šikovný íst itrnice; ího-íhu-íhem, imel m. jilm (Žihobec); v flovicích = jilovišti (Soběšice); — ího, itrnice, pudete na ítřní; dřívejc tu bylo víc eptišek; ináč to nebude vedle: jískra, jíkry a j. (Horažď.); ískavka = rozpustilec (Dlážďov); jako v Horažďovicích mluví se i v Řepici, Katovicích, Kvášňovicích, Strakon. a j. — von í, voni í (jedí); íst, itrnice a j. (Písek); von to eště nepohřešil; u ivovýho keře; itrocin (Varvaž.); Francek je inší chlapik (Řepice, Strak.); vod-ynajď (Partot.); iva, imel, Iří (Bil. Ž.); von by ešte ušel; hneska to ináč nejni (dto.); esli chce ist (RHODS); puš mně, já mušim it domu (Kraselov); im nechci nic; im-íme-ídlo; istá istota; inej inší; íva Inin; ískra, ícen (dto.); imel, ítrocín m. jitrocel, inšejší; imaly (jmejlí) rostly na ňom; nehde inde (Hoslovice); tomu istýmu upad nos; muž í nesmí ceknout; iž sem dočkala (Češtice); — epiška; esli pak je to pravda, ta ískra eště ískří; íva a j. (Svojn.); — eště (Todeň); esli (Komář.); ako (m. jako) hezky (Rankov); iná modá (Otěvík); pět iter; izba (Velešín); ent, int = jent (Černice); ent; esli, cště příde (Brloh); dobrý idlo (Sv. Jan);

v násloví před souhláskou, při čemž ovšem počítám v tento odstavec i slova, jsou-li složena s předložkou, na př.: rač vezpátek pudu (N. Kdyň); děte muží k ženám (Mrákov); chlapčecí meno; u nás to de po sprostu; jen pote (Postřekov); po sadu de voda (Brť); — meno mu de po oci (Strážov); to meno sem neslyšel; nepudeš (Horažď., Katovice); výdu za bránu (Strak.); přídu, pudu (Žihobec, RHODS); poď sem (Dub. Lhota); nepříde (Todeň); menovat meno (Komář., Jedovary); přímění (dto.); mila (jmelí; Křešťov.); sme, ste atd. (Písek a j.); poď, poďme, du — děte (dto.); vyde peněz na šaty (Češtice); du, meno (Strážov, RHODS, Řepice); pude tě to na voči (Svojn.); pote, poté (Lhenice); výdu v pět z domova (Řepice); příde to porozlíčně (Varvaž., V. Bor); pudu domů (Komářice).

v středosloví, na př.: nestarší (m. nej-starší) sem byl já (Brnířov); pudem do sence; pučim ti to (H. H. Rad); pučte m. půjčte (po-žičte) mi to za (na) chvíli (Osek u Př.); pučim (RHODS, Křešťov.); pučil sem tě zlatej, (Řepice); dešto (m. dej-že-to) Pámbu (Žihobec, Křešťov. a j. v.); čarodenice m. čaro-děj-nice (Svojn., Doudl.); podýždě m. pod-jížď (Svojn.); podyžť (V. Bor); podíž i pod-jíšť (Komšín); — kraíc chleba na zajedění; ten je piák m. piják, piavice, někdy: mušei m. mušejí; jak se vynacházei (Strážov); tronik m. troj-ník, pučil mu vobilí (Svojn.).

#### 7. j jest přísuto:

a) v násloví, na př.: jakorát i akorát (Přešt.); na jezekucí (Strážov, Písek); je jakorát vidět (Sušice); jakorát tak (Hoštice); jegzekucí (Varvaž.); von se jakorát k tomu nachomejt (Štěkeň); i jano (Kraselov); jakorát se skameněla (Hoslov., Svojn.); jinkoust (Komářice); jarmára i almara (Zubčice).

Ženy zpívajíce mi v Strakonicích nár. písně vyslovovaly: jani ne matička; jaby jí dal pámbu šeckno dobrý; ja když bylo po půl noci; ja potom; ja jeptiška pláče, kdežto v řeči kromě jakorát toho jsem neslyšel.

- b) V středosloví, a to:
- α) před souhláskou sykavou, na př.: dyjž sem s ní rozmlúval; holejčku, pospějš si, svú holku převej-si (Pocinovice); kejzal sem (Postřekov); projč se

mrzíš? (N. Kdyň); nejž se Fanta příchysta; dyjž sou slabší; von zajs přišél; co chcejš; až tam přijdeš, tá se na to koukni (Lhota); potřebovaly by převejžení; převejz je; kam jejst se ta náše láska děla; na Prahuj-se podívej; dnejs tejden (N. Kdyň); zkusila dojst se mnou (Mlyneček); ten je jako parejz (Podzámčí); dyjž se mi ta nelíbí (Brnířov); na Klatovsku: přejs den spí; dyjž sme mněli mináž (Kolinec); ajci (Bil. Ž.); dej pozor aj-ce to neskřívá = neskříví (Štěkeň);

zájs, nájs (Žichovice); dyjž já se přistrojim; dyjž z vandru přišli; nejž sem nařezal; dyž sej-šlo před muziky (Zbinice): zasej-šest (Brt); níčkojc (Spůle); dej mně ovejs, seno moje (Maloveska); že nebudejž žena má; ty dejš do kláštera; žejs mládence nedostala; dyjž přijeli; Kristujs sám (dto.); že-įse nezpracuje; Kristuįs Pán (Polyň); omaįčka (Žihobec); zmizij-se (Řepice); špajs (špás), smajž to; si tu zajs (Písek); — na Strakonicku: tejž všichni vlastencí (Češtice); kojst; donejs sem ho do Volyně (Radešov); dyjž de mněsic na schod; zajs tak; dy sejš to přeřiká (Radešov); ajž se to doví pantáta (Hoslovice); dyjž sem byl Přešticích;\*) ujž sem se voženil (Kraselov); přejs ty hory, přejs ty lesy (Strakon.); ajž se chytal trámu (Hoštice); u najs nečepili (Boubín); my byjsme si přáli (dto); ajž se rozejdeme, pak se zajs sejdeme (V. Bor); — na Doudlebsku: chlapejc si hrál (Třebeč); chromajzlík (dto); přejšlo to, mněli jšme sami tři (Rankov); proče-jsi si kalhoty svlek? (Březí); špajs škaredej; dyjž se to vyvaří; ajž by se chutě nám postavil; třebajs se nenadál; letojs stlouklo (Otěvík); dojst u najs se sejde vody (Nežetice); bylo najs sedum; za šejst neděl (Trh. Sviny).

Zvláštnost tuto nejdále (posud) postihl jsem v Soběslavi: vod najs; vemejž si klobouk; dyjž im řekne: poneste jarmarku.

- β) Před souhláskami n, m, na př.: rači potrpim dejně hlad (Žihobec); už tě nejni spomoci (Hoštice); von toho dejně spotřebuje (Jínín); u Pejmů m. Böhmů (Ondřov.); mocli ti to platí dejně (Kraselov; Horažď.); jedu dejmu; dy pudou dejm (Sulislav); nejni (Komářice);
- γ) před souhláskami d, t, d, t, na př.: nebujď s nim; votamtujď (H. H. Rad.); ajť se nebojí říchu (Žihobec); jen jejď; ajť se krátí (Elhovice); tejď sem šťastný (Češtice); pojejď (Kolinec); vona přejdla a von šíl (Sušice); hdo peníze nemá, ajť do ni nechodí (V. Bor); neuvojď nás v pokušení; vocajdle (Horažď.); dyjť (Písek); votajď, vocajď, vodynajď, dyjť (Partot.); lejť ty ptáčku (Křešťov.); ajť s tebou nemejknu; bujď si tam; ach necancej si rozum, dyjť si blaf (Kraselov); z bejdla (= blahobytu) taky nejsme (Rankov); najď, pojď oknem, přejď kostelem; ojď doma = z domova (Zubčice); posujď, vojď = od (Brloh);
- $\delta$ ) před souhláskou ř, na př.: vejřevný m. veřejný; v Nejřanech (či Nýřana Nejřana?; Sulislav);
- ε) před souhláskou h, k, na př.: zařejhtal kůň (Hoštice); vícejkrát (Dřešín); zasejk, přecejk, snad vlivem »zasejc, přecejc« (Komář., Doudl., Brloh);
- j vsouvá se mezi dvě samohlásky ve slovech cizího původu, na př.: komedijant, karsijol a j. (Strážov, Horažď. a j.); petrolijum (Sv. Jan).

<sup>\*)</sup> loc. bez předložky v.

8. Zmínky hodno jest záslovné j, které sporadicky objevuje se, na př.: ale Bože, von je hodnyj (Pocinovice), kde zcela jasně z úst ženy postřehl jsem y+j; von tě jiny-j nafutruje (Maloveska). K tomu řadí se: k tyj přikupnici (Polyň), jež ovšem odpovídá dat.  $t\acute{e}j$ , častěji však tu přichází  $t\acute{y}$  vysl.  $t\emph{y}$ , k němuž mohlo přisuto býti j. Jiný zajímavý tvar jest nij, jenž snad povstal z acc.  $n\acute{e}j$ , snad je archaismem ji+j, na př.: uhodíme mu do nij pěstí, totiž:  $do\ hrbu$  (masc.; Kraselov).

### § 27. Přesmykování.

Přesmykování v řeči lidové je dvojí: buď nahodilé u jednotlivců, nebo v tom kterém okamžiku se sbíhající, a trvalé, vlastní většině obyvatel jistého okršku. Změně podléhají tu cizí slova snáze, poněvadž pořad hlásek v nich pro náš jazyk ztrácí svůj význam, domácí pak slova upravuje si tím lid buď z pouhého pohodlí výslovnosti, nebo veden jsa chybnou analogií, domnělou příbuzností s jinou řadou. Vytknu některé, pokud se mi podařilo je zachytiti:

- 1. souhláska n je přesmyknuta, na př.: je takovej zapomentlivej\*) m. zapomnětlivý (Horažď.); klofník m. knoflík (Písek, Svojn.); přímnout (Partot.); šrondlík m. šnorlein = šnůrka na bič (Polyň); dva klofníky (Komář., Zubč., Doudl., Velešín).
- 2. vedle *mhla* (Komář.) je na př.: ráno byla *hmla* (H. H. Rad., Jinín, Partot.); hmla chčíje (Kraselov, Nežetice); rovněž v Doudlebsku.
- 3. naproti spisovnému *provaz* je náležité *povraz*, na př.: s povrazami svázal (Vranov).
- 4. často se přesmykují l a r, na př.: cerel, korela (N. Kdyň, Krasel.); chorela (Sousedovice, Partot.); ralva (Polyn, Štěkeň); berou na hlavu ralvu (Jinín); dělal kavaríla (Soběslav); kurel (= Koller = janek); palizor m. parasol; Roulenc m. Lorenc (Svojn.); Kradlubák (Doudl., Písek); má na hubě frol m. flor (Horažď.); vod tech cerelu kůš (Přeštice); Cerelín m. Celerín (Horažď.); olingre (Zubčice).
- 5. často se přesmykují l a r s jinou souhláskou, na př.: ten měl ňákou tulmací (= tuml; Pocinov.); imal m. ilm = jilm (Budětice); bolí mně škrtán = krštán = chrštán = chřtán (Horažď.); škrtál (Bil. Ž.); co to má v škrtánl (Velešín); šlice m. lžíce (Přešt.); potí se až na ňom kápry stojí m. krápy = krůpěje (Jinín); klodnout se m. lolnout (udeřit) se; rongličky m. rolničky (Svojn.); kápra = krůpěj (dto; Komářice); kalramádit m. kamerádit (dto); lrochlemlra = ochmelka (Velešín).
- 6. ve slově *procesí*, na př.: prosecí (Domažl.); s tou procesí (Víteň); prosecí jakorát šlo (Dřešín).
- 7. ve slově *mšice*, na př.: *šm*íce (komâři) tak na člověka nejdou (Postřek; N. Kdyň).
  - 8. ve slově blbý, na př.: jedna je biblá (Postřek.).

<sup>\*)</sup> Nemyslím, že tu zachován kmen -- men -- (mę).

- 9. souhlásky k-t, na př.: tak sem im ráno krk a štík m. škyt (Kraselov); mám štíkavku, štíkačku; von štík (Horažď.).
  - 10. ve slově stipendium, na př.: dišpensium (Postřekov).
- 11. souhlásky k-p, na př.; koprvadlo m. pokrvadlo = pokryvadlo = pokryvadlo (Komář., Brloh, Velešín).
- 12. souhlásky h- $\check{r}$ , na př.: za $h\check{r}$ ejtej (za-řeh-tej), koníčku vraný (Křešťov.);  $h\check{r}$ ejtat (Svojn., Doudl.).
  - 13. souhlásky ř-j, na př.; vejřevný m. ve-řej-ný (Sulislav).
  - 14. ve slově mžitky, na př.: žmučky (Dřešín).
  - 15. ve slově Danihel, na př.: Dahyněl (Jinín).
  - 16. ve slově eksekuci, na př.: šel na jezekucí (Strážov).
- 17. ve jméně *Žabo-vřesky*, na př.: Zavobřesky (Svojn.); vrbínka = barvínek (Partot.).
  - 18. ve slově vejňafky (žvást), na př.: vej fňaky (D. Kral.).
  - 19. ve slově vratička, na př.: ratvička (Varvaž.).
  - 20. ve slově erteple = Erdäpfel, na př. erpetle (Varvaž.).
  - 21. ve slově zdvihej, na př.: zvidej víc ty hňápy (Štěkeň).
  - 22. ve slově jmelí, na př.: samá mejla je tu (Varvaž.).
- 23. K těmto druží se hojně přesmyček samohláskových, takže tím řeč nabývá zajímavé barvitosti, na př.: bzejna m. bezina (Todeň); pole v radicích m. radlicích (Holkov.); špital m. šeptal (Strašice); kryfov m. kirchhof, brusničky m. brusinky (Velešín) a j.

# ZKRATKY.

Bil, Ž. = Bilenice u Žichovic (Sušice).

Bransov. = Bransovice.

Čern. = Černice u Krumlova.

Černov. = Černoves u Nepomuka.

C. Kruml. = Český Krumlov.

Č. Pořič. = Červené Poříčí.

D. Kral. = Dolní Kralovice.

D. Lukav. = Dolní Lukavice.

Dobeš. = Dobešice.

Domžl. = Domažlice, Domažlicko.

Doudl. = Doudleby, Doudlebsko.

D. Pořič. = Dolní Pořič u Horažďovic.

Dub. Lhota = Dubová Lhota.

Elhov. = Elhovice.

H. Hamr = Horní Hamr.

H. H. Rad. = Hvozd, Hodovíz, Radějov

u Manetína.

Holkov. = Holkovice.

Horažď. = Horažďovice.

Hoslov. = Hoslovice.

Hošt. = Hoštice.

H. Rad. = Hvozd, Radějov.

Hradeš. = Hradešice.

Hudl. = Hudlice.

Husin. = Husinec.

Chod. = Chodsko.

Chotov. = Chotoviny.

Jedov. = Jedovary.

Kalen. = Kalenice.

Klat. = Klatovy, Klatovsko.

Komář. = Komářice.

Komš. = Komšín.

Krasel. = Kraselov.

Kruml. = Krumlov.

Křeštov. = Křeštovice.

Kucin. = Kuciny.

Lhota Kd. = Lhota u Kdyně (Melhut).

Lh. Spůle = Lhota u Strážova.

Malov. = Maloveska u Klatov.

Mezhol. = Mezholez.

Mutěn. = Mutěnice.

Netol. = Netolice, Netolicko.

Nezdět. = Nezdětice.

Nežet. = Nežetice.

N. Kdyň = Nová Kdyně.

N. Postř. = Nový Postřekov.

Ondřov. = Ondřovice.

Ostruž = Ostružno u Kašp. Hor.

Otěv. = Otěvík u Trh. Svinů.

Partot. = Partotice.

Pocin. = Pocinovice.

Poř. Červ. = Pořičí Červené.

Postř. = Postřekov.

Prapoř. = Prapořiště u N. Kdyně.

Praž. = Pražsko.

Prešt. = Preštice.

Příchov. = Příchovice.

Radkov. = Radkovice.

RHODS = Rohozeň, Hvízdalka, Ondřovice,

Dubová Lhota, Spůle.

 $\check{Repic} = \check{Repice}$ .

Řím. = Římov u Trh. Svinů.

Soběsl. = Soběslav.

Soběš. = Soběšice.

Strak. = Strakonice.

Stráž. = Strážov.

Stropn. = Stropnice.

Strunk. = Strunkovice u Volyně.

Střelhošť. = Střelhoštice.

Svato, = Svatopole u Horažďovic.

Sv. Jan = Svatý Jan u Budějovic.

Svojn. = Svojnice.

Škvrň. = Škvrňany u Plzně.

Tejn. = Tejnice.

T. Otěv. = Otěvík u Trh. Svinů.

Trh. Svin. = Trhové Sviny.

Třebom. Třebomyslice.

Varvaž. = Varvažov.

V. Bor. = Velký Bor u Horažďovic.

Veřech. = Veřechov.

Veř. H. = Veřechov u Horažďovic.

Vol. = Volyně.

Vřeštov. = Vřeštovice.

 $v. \ v. = viz \ výše.$ 

Zahoř. = Zahořany.

Zář. = Zářečí.

Zbin. = Zbinice.

Zborov. = Zborovice.

Zubč. = Zubčice.

